

- * Manche Beschreibungen in diesem Handbuch treffen eventuell nicht auf Ihr Telefon zu. Dies hängt von der installierten Software und/oder Ihrem Netzbetreiber ab.
- * Je nach Land können Telefon und Zubehör anders aussehen als in dieser Bedienungsanleitung gezeigt.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>
<http://www.samsung.de>

Printed in Korea
Code No.: GH68-07611A
German. 10/2005. Rev 1.0

SAMSUNG

SGH-X620

Benutzerhandbuch





Kurzhinweise zur **Sicherheit**



Die Nichtbeachtung der folgenden Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein.

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren. Parken Sie zuerst das Fahrzeug.

Telefon beim Tanken ausschalten

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoff und Chemikalien.

Im Flugzeug ausschalten

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

In der Nähe medizinischer Geräte ausschalten

Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen können Geräte verwenden, die empfindlich für externe Funkfrequenzeinstrahlungen sind. Befolgen Sie die geltenden Vorschriften und Regeln.



Interferenz

Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt werden, die die Leistung beeinträchtigen.

Sonderbestimmungen beachten

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann.

Wasserfestigkeit

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie das Telefon trocken.

Richtige Verwendung

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Notrufe

Geben Sie die Notrufnummer für Ihren derzeitigen Standort ein und drücken Sie [].

Mobiltelefone gehören nicht in die Hände kleiner Kinder

Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.

Zubehör und Akkus

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Zubehörteile und Akkus. Nicht zugelassenes Zubehör kann das Telefon beschädigen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen.



- Das Telefon kann explodieren, wenn der falsche Akkutyp verwendet wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen des Herstellers.

Qualifizierter Kundendienst

Mobiltelefone dürfen nur von Fachleuten repariert werden.

Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Hinweise zu Gesundheit und Sicherheit" auf Seite 75.

Über dieses Handbuch

In diesem Handbuch finden Sie ausführliche Informationen zur Verwendung des Telefons. Einen schnellen Einstieg in die Grundfunktionen des Telefons bieten die Kapitel "Erste Schritte" und "Mehr als Telefonieren".

In diesem Handbuch werden folgende Symbole verwendet:

- Sie müssen die so markierten Informationen zum sicheren Umgang mit dem Telefon oder zu den Telefonfunktionen genau beachten.
- ▶ Sie erhalten weitere Informationen auf der angegebenen Seite.
- Rollen Sie die Liste mit Hilfe der Navigations-tasten bis zur genannten Option ab und wählen Sie die Option dann aus.
- [] Verweist auf eine Taste auf dem Telefon (z. B. [OK/↵]).
- < > Verweist auf eine Soft-Taste, deren Funktion im Display des Telefons angezeigt wird (z. B. <Menü>).



- **Kamera**

Verwenden Sie das Kameramodul des Telefons, um Fotos aufzunehmen.

Sonderfunktionen Ihres Telefons



- **IrDA**

Sie können Telefonbucheinträge über einen IR-Port senden und empfangen.



- **WAP-Browser**

Für den Zugriff auf das Internet, auf zahlreiche Online-Dienste und brandneue Informationen.

- **Schlichtes, kompaktes Design mit integrierter Antenne**
Die leistungsstarke integrierte Antenne von Samsung bietet erstklassige Übertragungsqualität ohne eine störende externe Antenne.

- **Multimedia Message Service (MMS)**
Zustellung von MMS mit einer Kombination aus Text, Bild und Ton.



- **UKW-Radio**
Schalten Sie überall und jederzeit Ihre Lieblingsradiosender ein.



- **Java**
Viel Spaß mit den integrierten- oder von Ihnen selbst geladenen-Spielen auf Java™-Basis!.



- **Kalender**
Behalten Sie Ihre täglichen, wöchentlichen und monatlichen Termine immer im Auge.



- **Sprachmemos**
Nehmen Sie Sprachmemos auf.



- **Timer und Stoppuhr**
Stellen Sie einen Countdown für ein Ereignis ein oder messen Sie die Zeit, die Sie für eine bestimmte Arbeit aufwenden.

Auspacken **6**

Lieferumfang überprüfen

Ihr Telefon **6**

Anordnung der Tasten und Funktionen

Erste Schritte **7**

Erste Schritte bei der Verwendung Ihres Telefons

Telefon zusammensetzen und laden 7

Ein-/Ausschalten 8

Tasten und Display 9

Zugriff auf Menüfunktionen 11

Einstellungen anpassen 12

Anruf tätigen/beantworten 13

Mehr als Telefonieren **14**

Die Kamera, Spiele und andere Sonderfunktionen ausprobieren

Kamera verwenden 14

Spiele 14

WAP-Browser 15

Telefonbuch verwenden 15

Nachrichten senden 16

Nachrichten anzeigen 17

Termine verwalten 18

Text eingeben **19**

ABC-, T9-, Zahlen- und Symbolmodus

Anruffunktionen **22**

Weitere Anruffunktionen

Menüfunktionen **28**

Alle Menüoptionen

Probleme lösen **72**

Hilfe und Benutzerbedarf

Hinweise zu Gesundheit und Sicherheit **75**

Index **82**

Menü-Übersicht

Um die Menüfunktionen aufzurufen, drücken Sie im Standby-Betrieb **<Menü>**.

1 SIM AT-Menü	▶ S. 32
2 Anrufliste	▶ S. 32
1 Unbeantwortete Anrufe	▶ S. 32
2 Empfangene Anrufe	▶ S. 33
3 Gewählte Rufnummern	▶ S. 33
4 Alle löschen	▶ S. 33
5 Gesprächszeit	▶ S. 34
6 Gesprächsgebühren*	▶ S. 34
3 Netzdienste	▶ S. 35
1 Anruf umleiten	▶ S. 35
2 Anruf sperren	▶ S. 36
3 Anklopfen	▶ S. 36
4 Netzwahl	▶ S. 37
5 Übertragung der eigenen Rufnummer	▶ S. 37
6 Bandauswahl	▶ S. 37
7 Aktive Leitung*	▶ S. 38
4 Töne	▶ S. 38
1 Eingehende Anrufe	▶ S. 38
2 Nachrichten	▶ S. 39
3 Ein-/Ausschalten	▶ S. 39
4 Verbindungston	▶ S. 39
5 Tastenton	▶ S. 39
6 Minutenton	▶ S. 39

Töne	
7 Stumm-Modus	▶ S. 39
8 Alarmton beim Anruf	▶ S. 40
5 Nachrichten	▶ S. 40
1 SMS	▶ S. 40
2 MMS	▶ S. 42
3 WAP-Push-Nachrichten	▶ S. 46
4 Vorlagen	▶ S. 46
5 Voice-Mail	▶ S. 46
6 Infomeldungen	▶ S. 47
7 Einstellungen	▶ S. 47
8 Speicherstatus	▶ S. 49
6 Funbox	▶ S. 50
1 WWW-dienste	▶ S. 50
2 Medienbox	▶ S. 53
3 JAVA World	▶ S. 54
4 Radio (UKW)	▶ S. 55
7 Organizer	▶ S. 57
1 Neues Memo	▶ S. 57
2 Kalender	▶ S. 58
3 Aufgabenliste	▶ S. 59
4 Uhr	▶ S. 59
5 Alarm	▶ S. 60
6 Voice Recorder	▶ S. 61
7 Rechner	▶ S. 62

Organizer	
8 Umrechnung	▶ S. 62
9 Timer	▶ S. 63
10 Stoppuhr	▶ S. 63
8 Kamera	▶ S. 64
1 Aufnahmen & versenden	▶ S. 64
2 Benutzerfotos	▶ S. 66
3 Benutzeralben	▶ S. 67
4 Alle löschen	▶ S. 67
5 Einstellungen	▶ S. 67
6 Speicherstatus	▶ S. 67
9 Einstellungen	▶ S. 68
1 Display	▶ S. 68
2 Grußmeldung	▶ S. 69
3 Sprache	▶ S. 69
4 Sicherheit	▶ S. 69
5 Autom. Tastensperre	▶ S. 70
6 Autom. Wahlwiederh.	▶ S. 71
7 Sprachqualität	▶ S. 71
8 Antw. jede Taste	▶ S. 71
9 IR-Port aktivieren	▶ S. 71
10 Einstellungen zurücksetzen	▶ S. 72

* Wird nur angezeigt, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

Drücken Sie im Standby-Betrieb **<Name>**.

1 Telefonbuch	▶ S. 28
1 Name suchen	▶ S. 28
2 Eintrag hinzufügen	▶ S. 30
3 Kurzwahlliste	▶ S. 30
4 Alle ins Telefon kopieren	▶ S. 31
5 Alle löschen	▶ S. 31
6 Eigene Nummer	▶ S. 31
7 Gruppen	▶ S. 31
8 Speicherstatus	▶ S. 32
9 Dienstverzeichnis	▶ S. 32

Auspacken

Lieferumfang überprüfen



Telefon



Ladegerät



Akku



Benutzerhandbuch

Bei Ihrem Samsung-Händler erhalten Sie zahlreiches Zubehör.

- Je nach Land oder Netzbetreiber können die mit Ihrem Telefon gelieferten Teile oder das beim Samsung-Händler erhältliche Zubehör unterschiedlich sein.

Ihr Telefon

Anordnung der Tasten und Funktionen



Erste Schritte

Erste Schritte bei der Verwendung Ihres Telefons

Informationen zur SIM-Karte

Wenn Sie sich bei einem Netzbetreiber anmelden, erhalten Sie eine SIM-Karte. Die SIM-Karte (SIM = Subscriber Identity Module) enthält einen Chip mit allen für den Betrieb des Telefons erforderlichen Daten (PIN-Code, verfügbare Optionen).

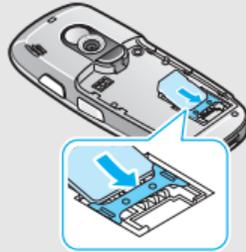
Telefon zusammensetzen und laden

- 1** Nehmen Sie den Akku ab.



- Wenn das Telefon eingeschaltet ist, schalten Sie es zuerst aus, indem Sie [] gedrückt halten.

- 2** Setzen Sie die SIM-Karte ein.

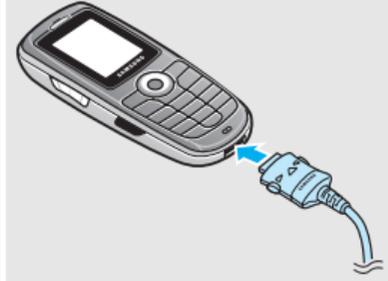


- Achten Sie dabei darauf, dass die Goldkontakte auf der Karte nach unten in das Telefon zeigen.

- 3** Setzen Sie den Akku ein.



- 4** Schließen Sie das Ladegerät an das Telefon an.



- 5** Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.

- 6** Wenn das Telefon voll geladen ist (das Akku-Symbol blinkt nicht mehr), trennen Sie das Ladegerät von der Netzsteckdose.

7 Trennen Sie das Ladegerät vom Telefon.



Schwache Akkuladung

Wenn die Akkuladung schwach ist:

- ertönt ein Warnsignal,
- wird eine entsprechende Displaymeldung gezeigt,
- ist das Symbol für den Akkuladezustand [] leer und blinkt.

Wenn der Akku zu schwach wird, um das Telefon zu betreiben, schaltet es sich automatisch ab. Laden Sie den Akku.

Ein-/Ausschalten

Einschalten

Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn die Verwendung von Mobiltelefonen untersagt ist.

1. Halten Sie [] gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
2. Falls erforderlich, geben Sie das Telefonpasswort ein und drücken <OK>.
3. Falls erforderlich, geben Sie den PIN-Code ein und drücken <OK>.

Ausschalten

1. Halten Sie [] gedrückt.

Tastensperre

Wenn die Tastensperre aktiviert ist, reagieren die Telefontasten nicht und es kann nichts passieren, wenn Tasten aus Versehen gedrückt werden.

Um die Tastensperre aufzuheben, drücken Sie <Entsp.> und anschließend <*>.

Tasten und Display

Taste(n)	Beschreibung
	Zum Ausführen der Funktionen, die in der unteren Displayzeile angegeben werden.
	Im Standby-Betrieb direkter Zugriff auf die folgende Menüs. <ul style="list-style-type: none"> Nach oben: Kamera Nach unten: Radio (UKW) Nach links: Erstellen in SMS Nach rechts: Kalender Bei Menüsteuerung zum Blättern durch die Funktionen des Menüsystems.
	Im Standby-Betrieb sofortiger Start des WAP-Browsers (WAP = Wireless Application Protocol).
	Zum Tätigen oder Beantworten eines Anrufs. Im Standby-Betrieb Aufruf der zuletzt gewählten Nummer oder der Nummer des zuletzt beantworteten oder nicht beantworteten Anrufs.
	Zum Löschen von Zeichen im Display. Bei Menüsteuerung zurück zur vorherigen Menüebene. Bei längerem Drücken im Standby-Betrieb Zugriff auf das Menü Neues Memo .

Taste(n)	Beschreibung
	Zum Beenden eines Anrufs. Bei längerem Drücken Ein- bzw. Ausschalten des Telefons. Bei Menüsteuerung Annullieren Ihrer Eingabe und Rückkehr in den Standby-Betrieb.
	Zum Eingeben von Ziffern, Buchstaben und bestimmten Sonderzeichen. Bei längerem Drücken von [1] im Standby-Betrieb Verbindung mit dem Voice-Mail-Server.
	Zum Eingeben von Sonderzeichen. Im Standby-Betrieb wird durch Gedrückthalten von [*] die Tastensperre aktiviert und durch Gedrückthalten von [#] der Stumm-Modus aktiviert/deaktiviert.
	Einstellung der Hörerlautstärke. Im Standby-Betrieb Einstellung der Lautstärke von Tastentönen. (links am Telefon)
	Schaltet bei längerem Drücken den Aufnahmemodus der Kamera ein. Im Aufnahmemodus hat die Taste die Funktion des Auslösers. (rechts am Telefon)

Display

Aufbau

Das Display enthält drei Bereiche.



Symbole

-  Stärke des Empfangssignals.
-  Erscheint während eines Gesprächs.
-  Sie befinden sich außerhalb des Empfangsbereichs und können keine Anrufe tätigen oder empfangen.
-  Ein Alarm wurde eingestellt.
-  Neue SMS.
-  Neue Voice-Mail.

Symbole

(Fortsetzung)

-  Neue MMS.
-  Die Anrufumleitung ist aktiv. ▶ S. 35
-  Der IR-Port ist aktiv. ▶ S. 71
-  Sie sind mit einem GPRS-Netz verbunden.
-  Heimatbereich; wird angezeigt, wenn Sie den entsprechenden Dienst abonniert haben.
-  Bürobereich; wird angezeigt, wenn Sie den entsprechenden Dienst abonniert haben.
-  Der Klingelton ist auf Summer eingestellt. ▶ S. 38
-  Der Stumm-Modus ist aktiv. ▶ S. 39
-  Anzeige des Akkuladestatus.

Zugriff auf Menüfunktionen

Soft-Tasten verwenden

Die Rolle der Soft-Tasten ändert sich je nach den verwendeten Funktionen. In der unteren Zeile des Displays wird die aktuelle Funktion angegeben.



Drücken Sie die linke Soft-Taste, um die **Menü-funktionen** aufzurufen.

Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um die **Telefonbuch-funktionen** aufzurufen.

Option auswählen

1. Drücken Sie die entsprechende Soft-Taste.
2. Drücken Sie die Navigationstasten, um die nächste oder vorherige Option anzuzeigen.
3. Drücken Sie **<Auswahl>** oder [OK/Z], um die angezeigte Funktion oder die markierte Option auszuwählen.
4. Um das Menü zu verlassen, wählen Sie eine der folgenden Methoden:
 - Drücken Sie [↶] oder [C], um zur übergeordneten Menüebene zu gelangen.
 - Drücken Sie [↷], um in den Standby-Betrieb zurückzukehren.

Schnellzugriff verwenden

Drücken Sie die Zifferntaste, die der gewünschten Option zugeordnet ist.

Einstellungen anpassen

Displaysprache

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <Menü> und wählen Sie **Einstellungen** → **Sprache** → **Textsprache**.
2. Wählen Sie eine Sprache aus.

Klingelton

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <Menü> und wählen Sie **Töne** → **Eingehende Anrufe**.
2. Wählen Sie einen Ordner mit Tönen.
3. Wählen Sie einen Klingelton.

Hintergrund für Standby-Display

- Sie können ein Hintergrundbild für das Standby-Display auswählen.
1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <Menü> und wählen Sie **Einstellungen** → **Display** → **Hintergrundbild**.
 2. Wählen Sie einen Ordner mit Bildern.
 3. Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um ein Bild auszuwählen.

Farbschema für Menüsteuerung

Sie können die Farbe für Displayelemente, z. B. Titelleisten und Markierungsleisten, ändern.

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <Menü> und wählen Sie **Einstellungen** → **Display** → **Farbschema**.
2. Wählen Sie ein Farbschema aus.

Stumm-Modus

Sie können das Telefon in den Stumm-Modus schalten, um zu verhindern, dass andere Personen durch die Töne Ihres Telefons gestört werden.

Halten Sie im Standby-Betrieb [#] gedrückt.

Telefonsperre

Sie können das Telefon mit einem Passwort vor unbefugter Verwendung schützen.

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb **<Menü>** und wählen Sie **Einstellungen** → **Sicherheit** → **Passwort ändern**.
2. Geben Sie das voreingestellte Telefonpasswort, "00000000", ein und drücken Sie **<OK>**.
3. Geben Sie ein neues vier- bis achtstelliges Passwort ein und drücken Sie **<OK>**.
4. Geben Sie das neue Passwort erneut ein und drücken Sie **<OK>**.
5. Wählen Sie **Telefonsperre**.
6. Wählen Sie **Aktivieren**.
7. Geben Sie das Passwort ein und drücken Sie **<OK>**.

Anruf tätigen/beantworten**Anruf tätigen**

1. Geben Sie Vorwahl und Rufnummer ein.
2. Drücken Sie [].
3. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [].

Anruf beantworten

1. Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie [].
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [].

Lautstärke während eines Gesprächs einstellen

Drücken Sie [/]. ▶ S. 9

Mehr als Telefonieren

Die Kamera, Spiele und andere Sonderfunktionen ausprobieren

Kamera verwenden

Foto aufnehmen

1. Halten Sie im Standby-Betrieb [] gedrückt, um die Kamera einzuschalten.
2. Visieren Sie das Motiv an und passen Sie das Bild an.
3. Drücken Sie [, um das Foto aufzunehmen. Das Foto wird automatisch gespeichert.
4. Drücken Sie [**C**], um ein weiteres Bild aufzunehmen.

Foto anzeigen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb [Nach oben] und wählen Sie **Benutzerfotos**.
2. Wählen Sie das gewünschte Foto aus.

Spiele

Spiel starten

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <Menü> und wählen Sie **Funbox** → **JAVA World** → **Downloads** → **SnowBallFight** oder **BubbleSmile**.
2. Drücken Sie <Option.> und wählen Sie **Starten**, um das Spiel zu starten.

SnowBallFight spielen

1. Wenn Sie das Spiel geladen haben, drücken Sie eine beliebige Taste zweimal.
2. Drücken Sie [#].

BubbleSmile spielen

1. Wenn Sie das Spiel geladen haben, wählen Sie **START GAME (Spiel starten)** → den gewünschten Spielmodus.

WAP-Browser

Mit dem integrierten WAP-Browser (WAP = Wireless Access Protocol) erhalten Sie schnellen Zugriff auf das Internet für eine Vielzahl neuer Online-Dienste und Informationen und können Web-Inhalte in Ihr Telefon laden.

Browser starten

Drücken Sie im Standby-Betrieb [OK/↵].

Surfen im Internet

- Um die Browser-Elemente abzurollen, drücken Sie [Nach oben] oder [Nach unten].
- Um ein Element auszuwählen, drücken Sie < ✓ >.
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, drücken Sie < **Zurück** > oder [C].
- Um zur Startseite zurückzukehren, halten Sie [C] gedrückt.

Telefonbuch verwenden

Eintrag hinzufügen

Im Telefonspeicher

1. Geben Sie im Standby-Betrieb die Rufnummer ein und drücken Sie < **Speich.** >.
2. Wählen Sie **Telefon** → den Typ der Rufnummer.
3. Geben Sie den zugehörigen Namen ein und drücken Sie < **OK** >.

Auf der SIM-Karte

1. Geben Sie im Standby-Betrieb die Rufnummer ein und drücken Sie < **Speich.** >.
2. Wählen Sie **SIM**.
3. Geben Sie den zugehörigen Namen ein und drücken Sie < **OK** >.
4. Geben Sie einen Speicherplatz ein und drücken Sie < **OK** >.

Eintrag suchen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**T-Buch**> und wählen Sie **Name suchen**.
2. Geben Sie den gesuchten Namen ein.
3. Wählen Sie einen Eintrag.
4. Wählen Sie eine Nummer aus und drücken Sie [↵] um sie anzuwählen, oder <**Option.**>, um die Optionen aufzurufen.

Nachrichten senden

SMS (Textnachricht) senden

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **SMS** → **Erstellen**.
2. Geben Sie den Nachrichtentext ein.
3. Drücken Sie <**Option.**> und wählen Sie **Senden**.
4. Geben Sie die Rufnummer(n) des/der Empfänger ein.
5. Drücken Sie <**OK**>.

MMS (Multimedia- nachricht) senden

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **MMS** → **Erstellen**.
2. Drücken Sie <**Einfü.**> in der Zeile **Betreff**.
3. Geben Sie den Betreff der Nachricht ein und drücken Sie <**OK**>.
4. Drücken Sie <**Einfü.**> in der Zeile **Bild**.
5. Fügen Sie eine Bilddatei hinzu.
6. Rollen Sie das Display bis zur Zeile **Ton** ab und drücken Sie <**Einfü.**>.
7. Fügen Sie eine Tondatei hinzu.
8. Rollen Sie das Display bis zur Zeile **Nachricht** ab und drücken Sie <**Einfü.**>.
9. Geben Sie den Nachrichtentext ein.

MMS (Multimedia- nachricht) senden

(Fortsetzung)

10. Drücken Sie <**Opt.**> und wählen Sie **Fertig**.
11. Drücken Sie <**Opt.**> und wählen Sie **Senden**.
12. Wählen Sie einen leeren Speicherplatz aus.
13. Geben Sie die Rufnummer des Empfängers ein.
14. Drücken Sie <**Senden**>, um die Nachricht zu senden.

Nachrichten anzeigen

SMS anzeigen

Bei einer Benachrichtigung:
Drücken Sie <**Anzeigen**>. Die Nachricht wird angezeigt.

Im Posteingang:

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **SMS** → **Posteingang**.
2. Wählen Sie eine Nachricht aus.

MMS anzeigen

Bei einer Benachrichtigung:

1. Drücken Sie <**Anzeigen**>.
2. Drücken Sie <**Option.**> und wählen Sie **Abrufen**. Die Nachricht wird angezeigt.

Im Posteingang:

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen Sie **Nachrichten** → **MMS** → **Posteingang**.
2. Wählen Sie eine Nachricht aus.

Zugriff auf Voice-Mail

1. Halten Sie im Standby-Betrieb [**1**] gedrückt.
2. Führen Sie die Anweisungen des Systems durch.

Termine verwalten

Neues Memo erstellen

1. Halten Sie im Standby-Betrieb [**C**] gedrückt.
2. Geben Sie das Memo ein und drücken Sie <**OK**>.
3. Wählen Sie den Typ des Memos.
4. Wählen Sie ein Datum aus.
5. Geben Sie die Uhrzeit für das Memo ein und drücken Sie <**OK**>.
6. Drücken Sie <**Ja**>, um einen Alarm einzustellen.
7. Geben Sie die Uhrzeit für den Alarm ein und drücken Sie <**OK**>.
8. Wählen Sie einen Alarmton aus.

Termin anzeigen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb [Nach rechts].
2. Wählen Sie ein Datum aus.
3. Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um die Termine für diesen Tag anzuzeigen.

Text eingeben

ABC-, T9-, Zahlen- und Symbolmodus

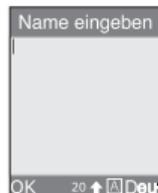
Für bestimmte Funktionen, z. B. Nachrichten, Telefonbuch oder Kalender, können Sie mit dem ABC-, T9-, Zahlen- oder Symbolmodus Text eingeben.

Texteingabemodus ändern

Wenn sich der Cursor in einem Textfeld befindet, erscheint die Anzeige für den Texteingabemodus im Display.

- Halten Sie die rechte Soft-Taste gedrückt, um in den T9- und ABC-Modus zu wechseln.
- Drücken Sie [✳], um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, halten Sie [#] gedrückt, um in den Zahlenmodus zu wechseln.
- Halten Sie [✳] gedrückt, um den Symbolmodus zu wählen.

Beispiel: Namen im Telefonbuch eingeben



Anzeige des Texteingabemodus

ABC-Modus verwenden

Drücken Sie so oft die entsprechende Taste, bis das gewünschte Zeichen im Display erscheint.

Taste	Zeichen in der Reihenfolge der Anzeige	
	Großschreibung	Kleinschreibung
1	. , - ? ! ' @ : 1	
2	A B C Ä Á À 2	a b c ä á à 2
3	D E F É È 3	d e f é è 3
4	G H I 4	g h i 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ö 6	m n o ö 6
7	P Q R S 7	p q r s ß 7
8	T U V Ü 8	t u v ü 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

Tipps für die Verwendung des ABC-Modus

- Um das gleiche Zeichen zweimal einzugeben oder um ein anderes Zeichen derselben Taste einzugeben, warten Sie, bis der Cursor automatisch nach rechts springt oder drücken [Nach rechts]. Geben Sie dann das nächste Zeichen ein.
- Drücken Sie [#], um ein Leerzeichen einzufügen.
- Drücken Sie [*], um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln. Zur Verfügung stehen: Kleinschreibung (keine Anzeige), große Anfangsbuchstaben (⇧) und nur Großbuchstaben (⇧⇧).
- Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um den Cursor zu verschieben.
- Drücken Sie [C], um einzelne Zeichen zu löschen. Halten Sie [C] gedrückt, um das Display zu löschen.

T9-Modus verwenden

T9 ist ein "vorausschauender" Texteingabemodus, der es Ihnen ermöglicht, jedes Zeichen mit nur einem Tastendruck einzugeben.

Wörter im T9-Modus eingeben

1. Beginnen Sie mit der Eingabe des Wortes, indem Sie [2] bis [9] drücken. Drücken Sie dazu die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste jeweils nur einmal.
Beispiel: Um im T9-Modus HALLO einzugeben, drücken Sie [4], [2], [5], [5] und [6].
Im Display erscheint ein Wort, das der Tastenfolge entspricht.
2. Das gezeigte Wort kann sich während der Eingabe ändern. Geben Sie das Wort bis zum Ende ein, ohne Korrekturen vorzunehmen.
3. Wenn das gezeigte Wort richtig ist, machen Sie weiter mit Schritt 4. Andernfalls drücken Sie wiederholt [0], um andere mögliche Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten anzuzeigen.
Beispiel: Sowohl AUS als auch BUS haben die Tastenfolge [2], [8] und [7].
4. Drücken Sie [#], um ein Leerzeichen einzufügen, und geben Sie das nächste Wort ein.

Tipps für die Verwendung des T9-Modus

- Drücken Sie [**1**], um Punkte oder Apostrophe automatisch einzugeben.
- Drücken Sie [*****], um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln. Zur Verfügung stehen: Kleinschreibung (keine Anzeige), große Anfangsbuchstaben (⇧) und nur Großbuchstaben (⇧⇧).
- Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um den Cursor zu verschieben.
- Drücken Sie [**C**], um einzelne Zeichen zu löschen. Halten Sie [**C**] gedrückt, um das Display zu löschen.

Wort in T9-Wörterbuch aufnehmen

Diese Funktion ist möglicherweise nicht in allen Sprachen verfügbar.

1. Geben Sie das Wort ein, das Sie ins Wörterbuch aufnehmen möchten.
2. Drücken Sie [**0**], um andere mögliche Wörter für die gedrückte Tastenfolge anzuzeigen. Wenn das eingegebene Wort nicht gefunden wurde, erscheint **Buchst.** (Buchstabieren) in der unteren Display-Zeile.
3. Drücken Sie **<Buchst.>**.

4. Geben Sie das gewünschte Wort im ABC-Modus ein und drücken Sie **<OK>**.

Zahlenmodus verwenden

In diesem Modus können Sie Zahlen eingeben.

Drücken Sie die Tasten, die den gewünschten Ziffern entsprechen.

Symbolmodus verwenden

Im Symbolmodus können Sie Sonderzeichen in Ihren Text einfügen.

Um...	drücken Sie...
weitere Sonderzeichen anzuzeigen,	[Nach oben] oder [Nach unten].
ein Sonderzeichen auszuwählen,	die entsprechende Zifferntaste.
das/die Sonderzeichen zu löschen,	[C].
das/die Sonderzeichen einzufügen,	<OK> .

Anruffunktionen

Weitere Anruffunktionen

Anruf tätigen

1. Geben Sie im Standby-Betrieb die Vorwahl und die Rufnummer ein.
2. Drücken Sie [↵].

- Drücken Sie [C], um das letzte Zeichen zu löschen, oder halten Sie [C] gedrückt, um das Display zu löschen. Sie können auch den Cursor verschieben, um ein verkehrtes Zeichen zu korrigieren.

Internationalen Anruf tätigen

1. Halten Sie im Standby-Betrieb [0] gedrückt. Das Zeichen + wird im Display angezeigt.
2. Geben Sie die internationale Vorwahl, die Ortsvorwahl und die Rufnummer ein. Drücken Sie dann [↵].

Letzte Rufnummern erneut wählen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb [↵], um die zuletzt verwendeten Rufnummern anzuzeigen.
2. Rollen Sie die Liste bis zur gewünschten Rufnummer ab und drücken Sie [↵].

Anruf vom Telefonbuch aus tätigen

Sobald Sie Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie sie wählen, indem Sie sie im Telefonbuch auswählen. ▶ S. 28

Sie können auch die Kurzwahlfunktion verwenden, um häufig verwendeten Rufnummern eine bestimmte Zifferntaste zuzuordnen. ▶ S. 30

Aus dem SIM-Kartenspeicher wählen

1. Geben Sie im Standby-Betrieb den Speicherplatz der gewünschten Rufnummer an und drücken Sie [#].
2. Drücken Sie [Nach oben] oder [Nach unten], um die Liste bis zur gewünschten Nummer abzurollen.
3. Drücken Sie <Wählen> oder [↵], um die gewünschte Nummer zu wählen.

Gespräch beenden

Drücken Sie [].

Anruf beantworten

Wenn Sie von jemandem angerufen werden, klingelt das Telefon und zeigt das Display für eingehende Anrufe an.

Drücken Sie [] oder <**Annahme**>, um den Anruf entgegenzunehmen.

Tipps zum Beantworten von Anrufen

- Wenn die Funktion **Antw. jede Taste** im Menü **Einstellungen** aktiv ist, können Sie eine beliebige Taste drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen, mit Ausnahme von []. ▶ S. 71
- Drücken Sie [], um einen eingehenden Anruf abzuweisen.
- Halten Sie [/▽] (▶ S. 9), um den Klingelton auszuschalten.

Unbeantwortete Anrufe anzeigen

Wenn Sie Anrufe nicht beantwortet haben, wird die Zahl der nicht beantworteten Anrufe im Display angezeigt.

1. Drücken Sie <**Unbeantw**>.
2. Rollen Sie bei Bedarf die Liste der unbeantworteten Anrufe bis zur gewünschten Nummer ab.
3. Drücken Sie [], um die gewünschte Nummer zu wählen.

Headset verwenden

Verwenden Sie das Headset, um einen Anruf zu tätigen oder entgegenzunehmen, ohne das Telefon in der Hand zu halten.

Schließen Sie das Headset an die Buchse an der rechten Seite des Telefons an.

Die Taste auf dem Headset hat die nachstehend aufgelisteten Funktionen:

Um...	drücken Sie...
die letzte gewählte Rufnummer erneut zu wählen,	die Taste zweimal.
einen Anruf zu beantworten,	die Taste und halten sie gedrückt.
ein Gespräch zu beenden,	die Taste und halten sie gedrückt.

Optionen während eines Gesprächs

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, die Sie während eines Gesprächs verwenden können.

Lautstärke während eines Gesprächs einstellen

Mit [^ / √] können Sie die Hörerlautstärke während eines Gesprächs einstellen.

Drücken Sie [^], um die Lautstärke zu erhöhen, oder [√], um die Lautstärke zu reduzieren. ▶ S. 9

Zweiten Anruf tätigen

Wenn diese Funktion von Ihrem Netz unterstützt wird, können Sie einen zweiten Anruf tätigen.

1. Drücken Sie < **Option.** > und wählen Sie **Halten**, um das laufende Gespräch in Wartestellung zu schalten.
2. Tätigen Sie den zweiten Anruf wie üblich.
3. Drücken Sie < **Option.** > und wählen Sie **Tausch**, um zwischen beiden Gesprächen umzuschalten.
4. Drücken Sie < **Option.** > und wählen Sie **Trennen**, um das wartende Gespräch zu beenden.
5. Um das aktuelle Gespräch zu beenden, drücken Sie [].

Zweiten Anruf beantworten

Sie können einen zweiten Anruf beantworten, wenn diese Funktion von Ihrem Netz unterstützt wird und Sie die Anklopf Funktion aktiviert haben. ► S. 36

1. Drücken Sie [, um den Anruf entgegenzunehmen. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
2. Drücken Sie <Option.> und wählen Sie **Tausch**, um zwischen beiden Gesprächen umzuschalten.
3. Drücken Sie <Option.> und wählen Sie **Trennen**, um das wartende Gespräch zu beenden.
4. Um das aktuelle Gespräch zu beenden, drücken Sie [].

Anrufe durchstellen

Sie können das aktuelle Gespräch zum wartenden Gespräch durchstellen, so dass die beiden Teilnehmer miteinander sprechen können.

Drücken Sie <Option.> und wählen Sie **Durchstellen**.

Lautsprecher verwenden

Sie können das Telefon über kurze Entfernungen zum Sprechen und Hören verwenden, ohne dass Sie es ans Ohr halten müssen.

Drücken Sie <Option.> und wählen Sie **Lautsprecher** oder **Normal**.

Funktion Sprachqualität verwenden

Diese Funktion erhöht die Empfindlichkeit des Mikrofons, so dass Ihr Gesprächspartner Sie deutlich hören kann, auch wenn Sie sehr leise sprechen.

Drücken Sie <Option.> und wählen Sie **Sprachqualität ein** oder **Sprachqualität aus**.

Gespräch auf Wartestellung schalten/ wieder aufnehmen

Drücken Sie <Option.> und wählen Sie <Halten> bzw. drücken Sie <Übern.>, um ein Gespräch in Wartestellung zu schalten bzw. wieder aufzunehmen.

Mikrofon ausschalten (Mute mode)

Sie können das Mikrofon Ihres Telefons vorübergehend ausschalten, damit der andere Teilnehmer Sie nicht hört.

Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Stummschalten** oder **Stumm aus**.

MFV-Töne ausschalten/sendern

Sie können die MFV-Töne ein- oder ausschalten.

Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **MFV aus** oder **MFV ein**.

- Für die Kommunikation mit Anrufbeantwortern oder computergesteuerten Telefonsystemen muss die Option **MFV ein** gewählt sein.

Telefonbuch verwenden

Sie können das Menü **Telefonbuch** aufrufen, um Einträge zu suchen oder zu speichern. ▶ S. 28

Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Telefonbuch**.

Sequenz von MFV-Tönen senden

MFV-Töne (MFV = Mehrfrequenzwahlverfahren) werden von Telefonen für Tonwahl verwendet.

Sie können MFV-Töne nach der kompletten Eingabe der zu sendenden Nummer oder nach dem Abrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch als Sequenz senden. Diese Funktion ist bei der Eingabe eines Passworts oder einer Kontonummer hilfreich, wenn Sie einen automatischen Sprachcomputer, z. B. bei Telefonbanking, anrufen.

1. Sobald Sie mit dem Sprachcomputer verbunden sind, drücken Sie **<Option.>** und wählen **MFV-Töne senden**.
2. Geben Sie die zu sendende Nummer ein und drücken Sie **<OK>**.

Nachrichtendienste verwenden

Sie können das Menü **Nachrichten** aufrufen, um eine eingehende Nachricht zu lesen oder eine neue Nachricht zu senden. ▶ S. 40

Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Nachricht**.

Telefongespräche aufzeichnen

Sie können ein laufendes Telefongespräch aufzeichnen. Aufgezeichnete Telefongespräche werden im Menü **Stimmen** aufgeführt (Menü 7.6.2).

Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Gespräch aufzeichnen**.

SIM-AT(SIM Application Toolkit) verwenden

Dieses Menü steht zur Verfügung, wenn Sie eine SIM-Karte in Ihrem Telefon verwenden. SIM-Karten stellen Dienste, wie z. B. Nachrichten, Wetterberichte, Sportnachrichten, Unterhaltung oder Lokalisierungsdienste, bereit.

Einzelheiten finden Sie in den Anweisungen zur Ihrer SIM-Karte oder erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Konferenzschaltung herstellen

Eine Konferenzschaltung ist ein Netzdienst, mit dem bis zu sechs Personen gleichzeitig miteinander telefonieren können.

Sie können diese Funktion nur verwenden, wenn sie von Ihrem Netzbetreiber unterstützt wird.

Konferenzschaltung einrichten

1. Rufen Sie den ersten Teilnehmer an.
2. Rufen Sie den zweiten Teilnehmer an. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
3. Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Konferenz**. Der erste Teilnehmer wird an der Konferenzschaltung beteiligt.
4. Auf Wunsch können Sie eine weitere Person anrufen oder einen eingehenden Anruf beantworten.
5. Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Konferenz**.
6. Wiederholen Sie Schritt 4 und 5 so oft wie nötig.

Privates Gespräch mit nur einem Teilnehmer führen

1. Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Privat**.
2. Wählen Sie einen Namen oder eine Rufnummer aus der Teilnehmerliste aus.
Nun können Sie mit dieser Person privat sprechen, während die anderen Teilnehmer weiterhin miteinander sprechen.
3. Um zur Konferenzschaltung zurückzukehren, drücken Sie **<Option.>** und wählen **Konferenz**.

Teilnehmer ausschließen

1. Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Entfernen**.
2. Wählen Sie einen Namen oder eine Rufnummer aus der Teilnehmerliste aus.
Die Konferenzschaltung mit diesem Teilnehmer wird beendet, aber Sie können mit den anderen Teilnehmern weiter sprechen.
3. Drücken Sie [, um die Konferenz zu beenden.

Alle Menüoptionen

Telefonbuch

Sie können Rufnummern auf Ihrer SIM-Karte oder im Telefonspeicher speichern. Die SIM-Karte und der Telefonspeicher sind zwar getrennte Elemente, aber sie werden als Einheit, das so genannte Telefonbuch, verwendet.

Mit diesem Menü können Sie Ihre Telefonbucheinträge verwalten und auf das Dienstverzeichnis zugreifen.

Drücken Sie im Standby-Betrieb **<T-Buch>**, um dieses Menü aufzurufen.

Name suchen *(Telefonbuch 1)*

Mit diesem Menü können Sie eine Rufnummer im Telefonbuch suchen.



Wenn Sie im Standby-Betrieb **<T-Buch>** drücken, erhalten Sie den sofortigen Zugriff auf dieses Menü.

Eintrag suchen

1. Geben Sie den Anfang des gesuchten Namens ein.
2. Wählen Sie den gewünschten Namen in der Liste aus.
3. Drücken Sie [↵], um die Nummer zu wählen, oder <**Option.**>, um Telefonbuchoptionen zu verwenden.

Telefonbuchoptionen verwenden

Wenn Sie während der Anzeige eines Telefonbucheintrags <**Option.**> drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

Je nach ausgewählter Kategorie können die verfügbaren Optionen unterschiedlich sein.

- **Nummer bearbeiten:** Sie können die ausgewählte Nummer bearbeiten.
- **Name ändern:** Sie können den zugeordneten Namen ändern.
- **Nachricht senden:** Sie können eine SMS versenden.
- **Kopieren:** Damit kopieren Sie die Rufnummer in den Speicher der SIM-Karte bzw. des Telefons.

- **Per Infrarot senden:** Damit können Sie den Eintrag über den IR-Port senden.
- **Eintrag löschen:** Der Eintrag wird gelöscht.

Informationen zu einem Eintrag im Telefonspeicher bearbeiten

1. Wählen Sie einen Eintrag aus und rollen Sie die Liste bis zur gewünschten Kategorie ab. Folgende Optionen stehen zur Verfügung:
 - **Mobil/Privat/Büro/Fax/Andere:** Geben Sie eine Rufnummer unter einer Kategorie ein.
 - **E-Mail:** Geben Sie eine E-Mail-Adresse ein.
 - **Notiz:** Geben Sie ein Memo zur Person ein.
 - **Gruppe:** Weisen Sie die Rufnummer einer Anrufergruppe zu.
 - **Symbole:** Weisen Sie ein Bild als Anruferkennung zu. Diese Bild wird angezeigt, wenn ein Anruf von dieser Nummer eingeht.
 - **Klingelton:** Weisen Sie einen bestimmten Klingelton zu, der ertönt, wenn Anrufe von dieser Rufnummer eingehen.
2. Drücken Sie <**Option.**> oder <**Bearb.**>, um Daten zu ändern.

Eintrag hinzufügen (Telefonbuch 2)

Mit diesem Menü können Sie einen Eintrag ins Telefonbuch aufnehmen.

Rufnummer im Telefonspeicher speichern

1. Geben Sie die Rufnummer ein und drücken Sie **<Speich.>**.
2. Wählen Sie **Telefon**.
3. Wählen Sie den Typ der Rufnummer.
4. Geben Sie den zugehörigen Namen ein und drücken Sie **<OK>**.

Rufnummer auf SIM-Karte speichern

1. Geben Sie die Rufnummer ein und drücken Sie **<Speich.>**.
2. Wählen Sie **SIM**.
3. Geben Sie den zugehörigen Namen ein und drücken Sie **<OK>**.
4. Ändern Sie, falls erforderlich, den Speicherplatz.
5. Drücken Sie **<OK>**, um den Eintrag zu speichern.

Kurzwahlliste (Telefonbuch 3)

Mit diesem Menü können Sie den von Ihnen am häufigsten verwendeten Rufnummern eine bestimmte Kurzwahltaste (2 bis 9) zuordnen.

Kurzwahlnummern zuweisen

1. Wählen Sie eine Taste aus (**2 bis 9**). Die Taste **1** ist für die Nummer Ihres Voice-Mail-Servers reserviert.
2. Wählen Sie **Nummer bearbeiten**.
3. Geben Sie eine Rufnummer ein.
Drücken Sie bei Bedarf **<T-Buch>**, um einen Eintrag aus der Telefonbuchliste auszuwählen.
4. Drücken Sie **<OK>**.

Kurzwahlnummern verwalten

Wenn Sie während der Anzeige des Kurzwahldisplays **<Auswahl>** drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Nummer bearbeiten:** Damit können Sie eine Rufnummer einer noch nicht belegten Kurzwahltaste zuweisen.

- **Name ändern:** Sie können einer Kurzwahltaste eine andere Rufnummer zuweisen.
- **Löschen:** Damit können Sie eine Kurzwahl-einstellung löschen.

Kurzwahlnummern wählen

Halten Sie die entsprechende Taste im Standby-Betrieb gedrückt.

Alle ins Telefon kopieren *(Telefonbuch 4)*

Mit diesem Menü können Sie alle auf der SIM-Karte gespeicherten Nummern in den Telefonspeicher kopieren.

Alle löschen *(Telefonbuch 5)*

Mit diesem Menü können Sie Einträge auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher löschen. Sie können auch alle Einträge auf einmal löschen.

Eigene Nummer *(Telefonbuch 6)*

Mit dieser Funktion können Sie Ihre Telefonnummer überprüfen oder jeder der Rufnummern einen Namen zuweisen.

Änderungen, die hier vorgenommen werden, wirken sich nicht auf die tatsächlichen Teilnehmernummern auf Ihrer SIM-Karte aus.

Für jeden Speicherplatz sind folgende Optionen verfügbar:

Nummer bearbeiten: Geben Sie Ihre Rufnummer ein.

Name ändern: Weisen Sie der Nummer einen Namen zu.

Löschen: Die Nummer und der zugewiesene Name werden gelöscht.

Gruppen *(Telefonbuch 7)*

Mit diesem Menü können Sie die Eigenschaften von Anrufergruppen ändern.

Für jede Anrufergruppe sind folgende Optionen verfügbar:

- **Melodie:** Wählen Sie einen Klingelton, der ertönt, wenn ein Anruf von einem der Gruppenmitglieder eingeht.
- **Name ändern:** Sie können den Namen der Gruppe ändern.

- **Bild anzeigen:** Sie können ein Bild anzeigen, wenn ein Anruf von einem der Gruppenmitglieder eingeht.

Speicherstatus *(Telefonbuch 8)*

Mit diesem Menü können Sie überprüfen, wie viel Einträge gespeichert sind und wie viel Einträge Sie insgesamt im Telefon und auf der SIM-Karte speichern können.

Dienstverzeichnis *(Telefonbuch 9)*

Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn Ihre SIM-Karte SDN (Service Dialling Numbers) unterstützt. Mit diesem Menü können Sie die Liste der von Ihrem Netzbetreiber zugewiesenen SDNs anzeigen, die Zugriff auf Notrufdienste, Auskunftsdienste, Voice-Mail usw. ermöglichen.

Rollen Sie die Liste bis zur gewünschten Nummer ab und drücken Sie <**Wählen**> oder [↵].

SIM AT-Menü (SIM Application Toolkit) *(Menü 1)*

Dieses Menü ist verfügbar, wenn Sie eine SIM-AT-Karte verwenden, die weitere Dienste, wie z. B. aktuelle Nachrichten, Wetterberichte, Sportnachrichten und Lokalisierungsdienste anbietet. Die angebotenen Dienste können je nach Netzbetreiber unterschiedlich sein.

Einzelheiten finden Sie in den Anweisungen zur Ihrer SIM-Karte oder erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Anrufliste *(Menü 2)*

Mit diesem Menü können Sie die getätigten, empfangenen oder unbeantworteten Anrufe, die Länge Ihrer Anrufe und die Gebühren anzeigen.

Für den Zugriff auf dieses Menü drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen **Anrufliste**.

Unbeantwortete Anrufe *(Menü 2.1)*

Dieses Menü zeigt die 20 zuletzt eingegangenen unbeantworteten Anrufe an.

Zugriff auf einen Eintrag in der Anrufliste

1. Drücken Sie [Nach oben] oder [Nach unten], um die Anrufliste abzurufen.
2. Drücken Sie [↖], um die ausgewählte Nummer zu wählen, oder <Auswahl>, um Einzelheiten zu einem Anruf anzuzeigen.

Anruflistenoptionen verwenden

Wenn Sie während der Anzeige von Einzelheiten zu einem Anruf <Option.> drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Details:** Damit erhalten Sie Informationen zum ausgewählten Anruf.
- **Rückruf:** Sie können die ausgewählte Rufnummer zurückrufen.
- **Nachricht senden:** Sie können eine Nachricht an die ausgewählte Nummer senden.
- **Bearbeiten:** Sie können die ausgewählte Nummer im Telefonbuch bearbeiten.
- **Löschen:** Der ausgewählte Eintrag wird aus der Anrufliste gelöscht.

- **Alle löschen:** Alle Einträge der Anrufliste werden gelöscht.

Empfangene Anrufe (Menü 2.2)

Dieses Menü zeigt die 20 zuletzt empfangenen Anrufe an.

Gewählte Rufnummern (Menü 2.3)

Dieses Menü zeigt die 20 zuletzt gewählten Rufnummern an.

Alle löschen (Menü 2.4)

Mit diesem Menü können Sie die Anruflisten aller Anruftypen löschen.

1. Drücken Sie <Auswahl>, um den/die zu löschenden Anruftyp(en) zu markieren.
2. Drücken Sie <OK>.
3. Drücken Sie <Ja>, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Gesprächszeit (Menü 2.5)

Dieses Menü zeigt die Gesprächszeit für getätigte und empfangene Anrufe an. Die tatsächliche, von Ihrem Netzbetreiber in Rechnung gestellte Zeit kann davon abweichen.

- **Letzte Gesprächszeit:** Damit zeigen Sie die Dauer des letzten Gesprächs an.
- **Gesamtzeit ausgehende Anrufe:** Damit zeigen Sie die Dauer Ihrer getätigten Anrufe insgesamt an.
- **Gesamtzeit eingehende Anrufe:** Damit zeigen Sie die Dauer Ihrer empfangenen Anrufe insgesamt an.
- **Timer zurücksetzen:** Alle Zähler werden zurückgesetzt. Sie müssen das Telefonpasswort eingeben.

Das Passwort ist werkseitig auf **00000000** eingestellt. Sie können dieses Passwort ändern. ▶ S. 70

Gesprächsgebühren (Menü 2.6)

Diese Netzfunktion zeigt die Gebühren für Anrufe an. Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn es von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Beachten Sie, dass diese Funktion nicht für Abrechnungszwecke gedacht ist.

- **Letzte Gesprächsgebühr:** Damit zeigen Sie die Gebühren für Ihr letztes Gespräch an.
- **Gebühren insgesamt:** Damit zeigen Sie Gebühren für Ihre Anrufe insgesamt an. Wenn die Gesamtgebühren den Wert übersteigen, der bei **Max. Gebühren einstellen** eingestellt wurde, müssen Sie den Zähler zurücksetzen, bevor Sie einen weiteren Anruf tätigen können.
- **Max. Gebühren:** Damit zeigen Sie den Höchstwert für Gebühren an, der unter **Max. Gebühren einstellen** eingestellt wurde.
- **Zähler zurücksetzen:** Die Gebührenzähler werden auf Null gesetzt. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.

- **Max. Gebühren einstellen:** Geben Sie die Gebühren an, die maximal für Ihre Anrufe zulässig sind. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.
- **Preis/Einheit:** Geben Sie die Gebühren für eine Gesprächseinheit ein. Diese Gebühr wird für die Berechnung Ihrer Anrufkosten verwendet. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.

Netzdienste *(Menü 3)*

Dieses Menü gestattet den Zugriff auf Netzdienste. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um ihre Verfügbarkeit festzustellen und sie bei Bedarf zu buchen.

Anruf umleiten *(Menü 3.1)*

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende Anrufe auf eine andere von Ihnen angegebene Rufnummer umleiten.

1. Wählen Sie eine Umleitungsoption:
 - **Immer umleiten:** Alle Anrufe werden umgeleitet.
 - **Wenn besetzt:** Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

- **Wenn keine Antwort:** Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie Telefonanrufe nicht entgegennehmen.
 - **Wenn nicht erreichbar:** Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie sich in einem Bereich befinden, der von Ihrem Netz nicht abgedeckt wird, oder wenn das Telefon ausgeschaltet ist.
 - **Alle Umleitungen aufheben:** Alle gewählten Umleitungsoptionen werden annulliert.
2. Wählen Sie den Typ der umzuleitenden Anrufe.
 3. Damit die Umleitung aktiviert wird, drücken Sie **<Aktiv>**.
Andernfalls drücken Sie **<Entf.>**.
 4. Geben Sie die Rufnummer ein, an die die Anrufe umgeleitet werden sollen, und drücken Sie **<OK>**.
 5. Wenn Sie **Wenn keine Antwort** ausgewählt haben, geben Sie die Zeit ein, die das Netz warten soll, bevor ein Anruf umgeleitet wird, und drücken Sie **<Auswahl>**.

Anruf sperren (Menü 3.2)

Mit diesem Netzdienst können Sie Anrufe beschränken.

1. Wählen Sie eine Sperroption:
 - **Alle ausgehenden Anrufe:** Es können keine Anrufe getätigt werden.
 - **Internationale Anrufe:** Es können keine internationalen Anrufe getätigt werden.
 - **Anrufe in fremde Netze:** Im Ausland können Anrufe nur innerhalb des aktuellen Landes und mit Ihrem Ursprungsland, das heißt dem Land Ihres Netzbetreibers, getätigt werden.
 - **Alle eingehenden Anrufe:** Es können keine Anrufe empfangen werden.
 - **Eingeh. Anrufe im Ausland:** Es können keine Anrufe empfangen werden, wenn Sie das Telefon außerhalb Ihres Heimatbereichs verwenden.
 - **Alle Sperren löschen:** Alle Anrufssperren werden deaktiviert. Anrufe können unbeschränkt getätigt und empfangen werden.

- **Passwort für Sperre ändern:** Damit können Sie das von Ihrem Netzbetreiber vorgegebene Passwort für die Anrufssperre ändern.

2. Wählen Sie den Typ der zu sperrenden Anrufe.
3. Drücken Sie **<Aktiv>**. Um alle Sperroptionen für Anrufe zu deaktivieren, drücken Sie **<Deaktiv>**.
4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufssperre ein und drücken Sie **<OK>**.

Anklopfen (Menü 3.3)

Mit diesem Netzdienst werden Sie während eines Gesprächs informiert, dass ein weiterer Anruf eingeht.

1. Wählen Sie die Anrufarten aus, für die Sie die Anklopfoption aktivieren möchten.
2. Drücken Sie **<Aktiv>**. Um Anklopfen zu deaktivieren, drücken Sie **<Deaktiv>**.

Netzwahl (Menü 3.4)

Mit diesem Netzdienst können Sie das Netz, das Sie auf Reisen (außerhalb Ihres Heimatbereichs) verwenden, automatisch oder manuell auswählen.

Sie können ein anderes als Ihr Heimatnetz nur wählen, wenn eine entsprechende Vereinbarung zwischen den Netzbetreibern besteht.

- **Automatisch:** Sie werden auf Reisen mit dem ersten verfügbaren Netz verbunden.
- **Manuell:** Sie können ein Netz auswählen.

Übertragung der eigenen Rufnummer

(Menü 3.5)

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass Ihre Telefonnummer im Telefondisplay der angerufenen Person nicht angezeigt wird. Bei manchen Netzen ist die Änderung dieser Einstellung unzulässig.

- **Standard:** Die vom Netz vorgegebene Standardeinstellung wird verwendet.

- **Nr. verbergen:** Ihre Rufnummer wird im Telefondisplay der angerufenen Person nicht angezeigt.
- **Nr. senden:** Ihre Nummer wird bei jedem Ihrer Anrufe übermittelt.

Bandauswahl (Menü 3.6)

Damit Sie mit dem Telefon Anrufe tätigen und empfangen können, muss es bei einem verfügbaren Netz registriert sein. Ihr Telefon eignet sich für die folgenden Netztypen: GSM 900/1800 kombiniert, GSM 1900 und Tri-Band.

Welches Standardband verwendet wird, hängt von dem Land ab, in dem Sie das Telefon gekauft haben. Wenn Sie sich im Ausland aufhalten, dürfen Sie nicht vergessen, das richtige Band auszuwählen.

Wenn Sie ein neues Band auswählen, sucht das Telefon automatisch nach den verfügbaren Netzen. Das Telefon versucht dann, sich innerhalb des ausgewählten Bands bei einem bevorzugten Netz anzumelden.

Aktive Leitung (Menü 3.7)

Manche SIM-Karten können mit zwei Leitungen verwendet werden (ALS - Alternate Line Service - SIM-Karte mit zwei Leitungen). Wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt, verwenden Sie dieses Menü, um die Leitung zu wählen, die für Anrufe verwendet werden soll. Unabhängig von der ausgewählten Leitung können Anrufe auf beiden Leitungen beantwortet werden.

Töne (Menü 4)

Mit diesem Menü können Sie die Einstellungen für Töne anpassen.

Eingehende Anrufe (Menü 4.1)

Mit diesem Menü können Sie einen Klingelton und die Lautstärke für eingehende Anrufe einstellen.

- **Standardmelodien:** Sie können einen Klingelton aus den vorgegebenen Melodien auswählen.
- **Benutzertöne:** Sie können eine Melodie auswählen, die Sie aus verschiedenen Quellen geladen haben (z. B. aus einer empfangenen Nachricht, von einer WAP-Seite oder über die Software Samsung PC Studio).
- **Klingelton-Lautstärke:** Damit stellen Sie die Lautstärke des Klingeltons ein.
- **Alarmtyp:** Damit legen Sie fest, wie Sie über eingehende Anrufe informiert werden möchten.
Melodie: Wenn ein Anruf eingeht, ertönt der ausgewählte Klingelton.
Summer: Das Telefon vibriert, klingelt aber nicht.
Erst Summer dann Melodie: Das Telefon vibriert dreimal und gibt anschließend das Tonsignal aus.

Nachrichten (Menü 4.2)

Mit diesem Menü können Sie den Signalton für eingehende SMS oder MMS einstellen.

- **Ton:** Wählen Sie einen der vorhandenen Nachrichtentöne.
- **Alarmtyp:** Geben Sie an, wie Sie über eingehende Nachrichten informiert werden möchten.
- **Wiederholung:** Geben Sie an, wie oft Sie vom Telefon über eine neue Nachricht informiert werden sollen.

Ein-/Ausschalten (Menü 4.3)

Mit diesem Menü wählen Sie, ob das Telefon eine Melodie ausgibt, wenn Sie es ein- oder ausschalten.

Verbindungston (Menü 4.4)

Mit diesem Menü können Sie das Telefon so einstellen, dass es beim Herstellen der Verbindung mit dem Netz einen Signalton ausgibt.

Tastenton (Menü 4.5)

Mit diesem Menü wählen Sie den Signalton aus, der ertönt, wenn Sie eine Taste drücken.



Sie können die Lautstärke des Tastentons im Standby-Betrieb mit [^ / v] einstellen.

Minutenton (Menü 4.6)

Mit diesem Menü können Sie das Telefon so einstellen, dass bei von Ihnen getätigten Anrufen einmal pro Minute einen Signalton ertönt, um Sie über die Dauer des Gesprächs zu informieren.

Stumm-Modus (Menü 4.7)

Mit diesem Menü stellen Sie ein, wie Sie im Stumm-Modus statt mit Signaltönen über bestimmte Ereignisse informiert werden sollen.

- **Summer:** Das Telefon vibriert.
- **Kein Summer:** Das Telefon unterdrückt alle Töne.

Alarmton beim Anruf (Menü 4.8)

Mit diesem Menü wählen Sie, ob das Telefon Sie während eines Telefongesprächs über eine neu eingehende Nachricht oder einen eingestellten Alarm informieren soll.

Nachrichten (Menü 5)

Mit dem Menü **Nachrichten** können Sie SMS und MMS senden und empfangen. Sie können auch die Funktionen WAP-Push-Nachrichten, Voice-Mail und Infomeldungen verwenden.

Für den Zugriff auf dieses Menü drücken Sie im Standby-Betrieb **<Menü>** und wählen **Nachrichten**.

SMS (Menü 5.1)

Mit dem Short Message Service (SMS) können Sie Textnachrichten senden und empfangen, die Bilder, Audio-Clips und Animationen enthalten.

- Die maximale Anzahl zulässiger Zeichen in einer SMS kann je nach Netzbetreiber unterschiedlich sein. Wenn die zulässige Anzahl Zeichen überschritten wird, wird die SMS in zwei Nachrichten aufgeteilt.

Erstellen (Menü 5.1.1)

Sie können eine SMS erstellen und senden.

- Geben Sie den Nachrichtentext ein.

Die Verwendung von Unicode (z. B. Zeichen wie "â") reduziert die maximale Anzahl möglicher Zeichen für eine Nachricht um etwa die Hälfte.
- Drücken Sie **<Option.>**, um Zugriff auf folgende Optionen zu erhalten:
 - Senden:** Die Nachricht wird gesendet.
 - Text:** Sie können die Textattribute ändern.
 - Medien hinzufügen:** Sie können der SMS ein Bild, eine Animation oder eine Melodie hinzufügen.
 - Vorlagen:** Sie können eine Textvorlage verwenden.
 - Nachricht speichern:** Die Nachricht wird im Postausgang gespeichert.
- Wenn Sie fertig sind, drücken Sie **<Option.>** und wählen **Senden**.
- Geben Sie die Rufnummer des Empfängers ein und drücken Sie **<OK>**, um die Nachricht zu senden.

5. Wenn Sie die Nachricht an mehrere Empfänger senden möchten, drücken Sie [Nach unten] und geben weitere Empfänger ein.
6. Drücken Sie **<Senden>**.

Posteingang (Menü 5.1.2)

Mit diesem Menü können Sie eine empfangene SMS anzeigen.

Wenn Sie während der Anzeige **<Option.>** drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Löschen:** Die Nachricht wird gelöscht.
- **Textantwort:** Sie können eine Nachricht als Antwort senden.
- **Rückruf:** Sie können den Absender anrufen.
- **Adresse ausschneiden:** Sie können URL- und E-Mail-Adressen oder Telefonnummern aus der Nachricht ausschneiden.
- **Senden:** Sie können die Nachricht weiterleiten.
- **Bearbeiten:** Sie können die Nachricht bearbeiten.
- **Medien herausziehen:** Sie können in der Nachricht enthaltene Medien auf Ihrem Telefon speichern.

- **Übertragen:** Sie können die Nachricht von der SIM-Karte in den Telefonspeicher und umgekehrt verschieben.

Postausgang (Menü 5.1.3)

Sie können gesendete oder gespeicherte SMS anzeigen.

Wenn Sie während der Anzeige **<Option.>** drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Löschen:** Die Nachricht wird gelöscht.
- **Adresse ausschneiden:** Sie können URL- und E-Mail-Adressen oder Telefonnummern aus der Nachricht ausschneiden.
- **Senden:** Die Nachricht wird gesendet oder erneut gesendet.
- **Bearbeiten:** Sie können die Nachricht bearbeiten.
- **Übertragen:** Sie können die Nachricht von der SIM-Karte in den Telefonspeicher und umgekehrt verschieben.

Alle löschen (Menü 5.1.4)

Mit diesem Menü können Sie alle Nachrichten in den einzelnen Postfächern löschen.

1. Drücken Sie **<Auswahl>**, um das zu leerende Postfach zu markieren.
2. Drücken Sie **<OK>**.
3. Drücken Sie **<Ja>**, um den Löschvorgang zu bestätigen.

MMS (Menü 5.2)

Der MMS-Dienst (Multimedia Message Service) überträgt Nachrichten, die eine Kombination aus Text, Bild und Ton enthalten, von Telefon zu Telefon oder von Telefon zu E-Mail.

Erstellen (Menü 5.2.1)

Sie können eine MMS erstellen und senden.

1. Drücken Sie **<Einfü.>** in der Zeile **Betreff**.
2. Geben Sie einen Betreff ein und drücken Sie **<OK>**.
3. Gehen Sie zur Zeile **Bild** und drücken Sie **<Einfü.>**.

4. Wählen Sie **Neues erstellen** und nehmen Sie ein neues Foto auf oder wählen Sie ein Bild aus einem Ordner aus.
5. Gehen Sie zur Zeile **Ton** und drücken Sie **<Einfü.>**.
6. Wählen Sie **Neu aufzeichnen** und nehmen Sie einen neuen Ton auf oder wählen Sie einen Audio-Clip in einem Ordner aus.
7. Gehen Sie zur Zeile **Nachricht** und drücken Sie **<Einfü.>**.
8. Geben Sie den Nachrichtentext ein.
9. Drücken Sie **<Opt.>** und wählen Sie **Fertig**.
10. Drücken Sie **<Opt.>**, um auf folgende Optionen zuzugreifen:
 - **Vorschau:** Sie können die erstellte Nachricht anzeigen.
 - **Senden:** Sie können die Nachricht weiterleiten.
 - **Seite hinzufügen:** Sie können Seiten hinzufügen. Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um die einzelnen Seiten im Nachrichtendisplay anzuzeigen.

- **Seitentiming:** Hier geben Sie an, wie lange eine Seite jeweils angezeigt wird. Nach der festgelegten Zeit wechselt das Display automatisch zur nächsten Seite.
 - **Texteffekt:** Hier können Sie Textfarbe, Schriftgröße und Schriftstil angeben.
 - **Betreff/Bild/Ton/Text löschen:** Damit können Sie Betreff, Bilder, Ton oder Text löschen.
 - **Seite löschen:** Damit löschen Sie eine hinzugefügte Seite.
 - **Nachricht speichern:** Speichert die Nachricht in **Entwürfe** oder **Benutzerordner**.
11. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie **<Option.>** und wählen **Senden**.
 12. Wählen Sie ein Empfängerfeld und geben Sie eine Rufnummer oder eine E-Mail-Adresse ein.
Wenn Sie die Nachricht an mehrere Empfänger senden möchten, drücken Sie [Nach unten] und geben weitere Empfänger ein.
 13. Drücken Sie **<Senden>**.

Posteingang *(Menü 5.2.2)*

Mit diesem Menü können Sie empfangene MMS anzeigen. Die folgenden Symbole machen Angaben zum Nachrichtenstatus:

-  Nachricht wurde gelesen.
-  Nachricht wurde noch nicht gelesen.
-  Nachricht wurde vom Server abgeholt.
-  Benachrichtigung, dass Sie die Nachricht gelesen haben.
-  Benachrichtigung, dass Sie die Nachricht nicht gelesen haben.

Wenn Sie während der Anzeige **<Opt.>** drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Löschen:** Die Nachricht wird gelöscht.
- **Abspielen:** Die Nachricht wird abgespielt.
- **Antworten:** Sie können eine Nachricht als Antwort senden.
- **Allen antworten:** Sie können eine Nachricht als Antwort an den Absender und alle anderen Empfänger im Feld **An** und **Cc** senden.

- **Weiterleiten:** Sie können die Nachricht an eine andere Person weiterleiten. Wenn die Nachricht Medien enthält, die auf dem Internet erworben wurden, ist die Weiterleitung nicht möglich.
- **Rückruf:** Sie können den Absender anrufen.
- **Medium ausschneiden:** Sie können in der Nachricht enthaltene Medien auf Ihrem Telefon speichern.
- **Adresse ausschneiden:** Sie können URL- und E-Mail-Adressen oder Telefonnummern aus der Nachricht ausschneiden.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften der Nachricht werden angezeigt.
- **In Benutzerordner schieben:** Die Nachricht wird in den **Benutzerordner** verschoben.

Wenn Sie eine Benachrichtigung auswählen, können Sie **Abrufen** verwenden, um die Nachricht vom MMS-Server abzuholen.

Postausgang (Menü 5.2.3)

Mit diesem Menü können Sie MMS anzeigen, die Sie gesendet haben. Die folgenden Symbole machen Angaben zum Nachrichtenstatus:

-  Nachricht wird gerade gesendet.
-  Nachricht wurde gesendet.
-  Erneuter Sendeversuch.
-  Ihr Telefon konnte die Nachricht nicht senden.
-  Nachricht wurde vom Empfänger geöffnet.

Wenn Sie während der Anzeige <Opt.> drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Löschen:** Die Nachricht wird gelöscht.
- **Abspielen:** Die Nachricht wird abgespielt.
- **Senden:** Die Nachricht wird gesendet oder erneut gesendet.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften der Nachricht werden angezeigt.
- **In Benutzerordner schieben:** Die Nachricht wird in den **Benutzerordner** verschoben.

Entwürfe (Menü 5.2.4)

Nach der Erstellung können Sie eine MMS in diesem Nachrichtenfach speichern, um sie später zu senden. Nachrichten, deren Erstellung unterbrochen wurde, werden ebenfalls in diesem Fach gespeichert.

Wenn Sie während der Anzeige <Opt.> drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Senden:** Die Nachricht wird gesendet.
- **Abspielen:** Die Nachricht wird abgespielt.
- **Löschen:** Die Nachricht wird gelöscht.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften der Nachricht werden angezeigt.

Benutzerordner (Menü 5.2.5)

Mit diesem Menü greifen Sie auf Nachrichten zu, die Sie aus dem Postein- oder -ausgang verschoben oder die Sie während der Erstellung gespeichert haben. Wenn Sie während der Anzeige <Opt.> drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Löschen:** Die Nachricht wird gelöscht.

- **Abspielen:** Die Nachricht wird abgespielt.
- **Senden:** Die Nachricht wird gesendet oder erneut gesendet.
- **Medium ausschneiden:** Sie können in der Nachricht enthaltene Medien auf Ihrem Telefon speichern.
- **Adresse ausschneiden:** Sie können URL- und E-Mail-Adressen oder Telefonnummern aus der Nachricht ausschneiden.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften der Nachricht werden angezeigt.

Alle löschen (Menü 5.2.6)

Mit diesem Menü können Sie alle Nachrichten in den einzelnen Postfächern löschen.

1. Drücken Sie <Auswahl>, um das zu leerende Postfach zu markieren.
2. Drücken Sie <OK>.
3. Drücken Sie <Ja>, um den Löschvorgang zu bestätigen.

WAP-Push-Nachrichten (Menü 5.3)

Mit diesem Menü können Sie auf Nachrichten des WAP-Servers zugreifen.

- **Posteingang:** Zeigt WAP-Push-Infos an, die Sie empfangen haben.
- **Einstellung:** Hier legen Sie fest, ob Ihr Telefon WAP-Push-Nachrichten empfangen soll.
Immer: Das Telefon empfängt alle WAP-Push-Nachrichten.
Nie: Das Telefon empfängt keine WAP-Push-Nachrichten.
Optional: Es werden WAP-Push-Nachrichten von der hier angegebenen Servicezentrale empfangen.
- **Alle löschen:** Alle WAP-Push-Nachrichten werden gelöscht.

Vorlagen (Menü 5.4)

Mit diesem Menü können Sie bis zu 10 Vorlagen für häufig verwendete Nachrichten einrichten.

1. Wählen Sie einen leeren Speicherplatz aus.
2. Geben Sie die Nachricht ein und drücken Sie **<OK>**.

Voice-Mail (Menü 5.5)

Mit diesem Menü können Sie die Rufnummer des Voice-Mail-Servers speichern und Ihre Voice-Mail abrufen.

- Sie müssen die Rufnummer des Voice-Mail-Servers eingeben, damit Sie Ihre Voice-Mail abrufen können. Die Rufnummer des Voice-Mail-Servers erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

- **Mit Voice-Mail verbinden:** Damit stellen Sie die Verbindung mit dem Voice-Mail-Server her, um Ihre Voice-Mail abzuhören. Sie können die Verbindung mit dem Voice-Mail-Server auch herstellen, wenn Sie im Standby-Betrieb [**1**] gedrückt halten.
- **Nr. des Voice-Mailservers:** Sie können den Namen oder die Nummer des Voice-Mail-Servers ändern.

Infomeldungen *(Menü 5.6)*

Mit diesem Netzdienst können Sie Infomeldungen zu verschiedenen Themen empfangen, z. B. zum Wetter oder zur Verkehrssituation.

Mit diesem Menü können Sie die Einstellungen für den Dienst ändern und Infomeldungen empfangen.

- **Lesen:** Empfangene Infomeldungen werden geöffnet.

Im Fach **Aktuelle Infos** werden die Infomeldungen gespeichert, bis das Telefon ausgeschaltet wird. Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Speichern**, wenn Sie eine Benachrichtigung erhalten, Infomeldungen im Fach **Gespeicherte Infos** zu speichern.

Im Fach **Gespeicherte Infos** werden die Infomeldungen ohne zeitliche Begrenzung gespeichert.

- **Empfangen:** Aktivieren bzw. deaktivieren Sie den Empfang von Infomeldungen.
- **Kanalauswahl:** Geben Sie die Kanäle an, von denen Sie Infomeldungen empfangen.

- **Sprache:** Wählen Sie die Sprache, in der Infomeldungen angezeigt werden.

Einzelheiten erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Einstellungen *(Menü 5.7)*

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Optionen für die Verwendung der Nachrichtendienste einrichten.

SMS *(Menü 5.7.1)*

Mit diesem Menü können Sie Standardeinstellungen zum Senden und Empfangen von SMS festlegen.

- **Servicezentrale:** Speichern bzw. ändern Sie die Rufnummer Ihrer Servicezentrale.
- **Gültigkeit:** Geben Sie ein, wie lange Ihre SMS in der Servicezentrale gespeichert werden und die Zustellung versucht werden soll.
- **Nachrichtentyp:** Geben Sie den Standardnachrichtentyp ein.
- **Antwortpfad:** Damit gestatten Sie dem Empfänger Ihrer Nachricht, Ihnen über Ihre Servicezentrale eine Antwort zu schicken.

- **Zustellungsbericht:** Hier geben Sie an, dass Sie informiert werden möchten, wenn Ihre Nachricht zugestellt wurde.
- **Unterstützte Codes:** Wählen Sie einen Zeichensatz. Wenn Sie **Automatisch** wählen, wechselt das Telefon automatisch von **GSM-Alphabet** zu **Unicode**, wenn Sie ein Unicode-Zeichen eingeben. Die Verwendung von **Unicode** reduziert die maximale Anzahl möglicher Zeichen für eine Nachricht um etwa die Hälfte.

MMS (Menü 5.7.2)

Mit diesem Menü können Sie Standardeinstellungen zum Senden und Empfangen von MMS festlegen.

- **Sendeeinstellungen:** Stellen Sie die folgenden Optionen zum Senden von MMS ein:
 - Priorität:** Stellen Sie die Nachrichtenpriorität ein.
 - Gültigkeit:** Stellen Sie ein, wie lange Ihre Nachrichten in der Servicezentrale gespeichert bleiben sollen.
 - Zustellung nach:** Stellen Sie die Wartezeit ein, nach der die Nachrichten gesendet werden.

Adresse ausblenden: Auf dem Telefon des Empfängers wird Ihre Rufnummer nicht angezeigt.

Zustellungsbericht: Hier geben Sie an, dass Sie informiert werden möchten, wenn Ihre Nachricht zugestellt wurde.

Lesebestätigung: Hier stellen Sie ein, ob das Telefon eine Lesebestätigung anfordert.

- **Empfangseinstellungen:** Stellen Sie die folgenden Optionen zum Empfangen von MMS ein.
 - Nachrichtenempfang:** Hier legen Sie fest, wie Nachrichten empfangen werden.
 - Anonym ablehnen:** Nachrichten von anonymen Absendern werden abgewiesen.
 - Werbung ablehnen:** Werbenachrichten werden abgewiesen.
 - Lesebestätigung ablehnen:** Das Netz sendet einen Zustellbericht an den Absender.
- **MMS-Profil:** Hier können Sie die für MMS erforderlichen Netzeinstellungen konfigurieren.

- Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, bevor Sie MMS-Einstellungen auf Ihrem Telefon ändern.

Aktueller Server: Wählen Sie ein Profil.

Servereinstellungen: Passen Sie die folgenden Optionen für jedes Profil an:

- **Profilname:** Weisen Sie dem MMS-Profil einen Namen zu.
- **Server-URL:** Geben Sie die Adresse Ihres MMS-Servers ein.
- **Proxy-Verwendung:** Die Verbindung mit dem GPRS-Netz wird über den Proxy-Server hergestellt.
- **GPRS-Einstellung:** Passen Sie die Einstellungen an, die für die Verbindung mit dem GPRS-Netz erforderlich sind.

IP-Adresse: Geben Sie die Adresse des Gateway ein (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Aktivieren** eingestellt ist).

IP-Port: Geben Sie den IP-Port ein (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Aktivieren** eingestellt ist).

DNS 1: (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Deaktivieren**) Geben Sie die primäre Adresse ein.

DNS 2: (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Deaktivieren**) Geben Sie die sekundäre Adresse ein.

APN: Geben Sie den Namen des Zugangspunkts ein, der als Gateway für das GPRS-Netz verwendet wird.

Login-ID: Geben Sie die Benutzerkennung ein.

Passwort: Geben Sie das Passwort ein.

Speicherstatus *(Menü 5.8)*

Mit diesem Menü können Sie die Zahl der SMS auf der SIM-Karte und im Telefonspeicher anzeigen.

Sie können überprüfen, wie viel Speicherplatz für Kamera, Medienbox und MMS vorhanden ist und wie viel Speicherplatz derzeit von MMS belegt wird.

Funbox (Menü 6)

Mit dem Menü **Funbox** können Sie den WAP-Browser verwenden, Java-Spiele spielen und auf die Bilder und Töne im Speicher Ihres Telefons zugreifen.

Für den Zugriff auf dieses Menü drücken Sie im Standby-Betrieb **<Menü>** und wählen **Funbox**.

WWW-dienste (Menü 6.1)

Ihr Telefon ist mit einem WAP-Browser (WAP = Wireless Application Protocol) ausgestattet, mit dem Sie Zugang zu WAP-Seiten im Internet erhalten. Mit dem WAP-Browser können Sie auf aktuelle Informationen und ein breites Spektrum von Medienelementen zugreifen, wie z. B. Hintergrundbilder und Klingeltöne.

Startseite (Menü 6.1.1)

Mit diesem Menü können Sie eine Verbindung mit dem Netz herstellen und die Startseite des Netzbetreibers laden. Sie können dazu auch im Standby-Betrieb [OK/↵] drücken.

Mit dem WAP-Browser navigieren

Um...	drücken Sie...
Browser-Elemente abzurollen,	[Nach oben] bzw. [Nach unten].
ein Browser-Element auszuwählen,	< ✓ >.
zur vorherigen Seite zurückzukehren,	< ↶ > oder [C].
zur Startseite zurückzukehren,	[*] und wählen Startseite .

WAP-Browser-Menüoptionen auswählen und verwenden

1. Drücken Sie **<Menü>** und wählen Sie **Menü**. Oder wählen Sie  oben im Display.
2. Wählen Sie eine der folgenden Browser-Optionen.
 - **Zurück:** Damit kehren Sie zur vorherigen Seite zurück.
 - **Home:** Damit kehren Sie zur Startseite zurück.
 - **Beenden:** Der WAP-Browser wird beendet.

- **Neu laden:** Die aktuelle Seite wird neu geladen.
- **URL anzeigen:** Die URL-Adresse der aktuellen Web-Seite wird angezeigt. Sie können die aktuelle Seite auch als Startseite für den WAP-Browser wählen.
- **Über...:** Damit werden Versionsinformationen zur Ihrem WAP-Browser angezeigt.

WAP-Seitenoptionen verwenden

Drücken Sie [#] auf einer beliebigen WAP-Seite, damit Sie Zugriff auf folgende Optionen erhalten:

- **URL aufrufen:** Geben Sie manuell eine URL-Adresse ein.
- **Favoriten:** Damit rufen Sie das Menü **Favoriten** auf. ▶ Menü 6.1.2
- **Nachrichten:** Sie können den **Posteingang** und den **Postausgang** des Menüs **SMS** anzeigen. Sie können auch eine neue SMS erstellen und senden. ▶ S. 40
- **Medienbox:** Damit wechseln Sie zum Menü **Medienbox**. ▶ S. 53

WAP-Browser beenden

Drücken Sie [, um den Browser zu schließen.

Favoriten (Menü 6.1.2)

Mit diesem Menü können Sie URL-Adressen speichern, um schnell die entsprechende Webseite aufzurufen.

Favoriten hinzufügen

1. Wählen Sie einen leeren Speicherplatz aus.
2. Geben Sie eine URL-Adresse für den Favoriten ein und drücken Sie <OK>.
3. Weisen Sie dem Favoriten einen Namen zu.
4. Drücken Sie <OK>, um den Favoriten zu speichern.

Optionen für Favoriten verwenden

Nachdem Sie ein Element gespeichert haben, erhalten Sie mit <Auswahl> Zugriff auf folgende Optionen:

- **Gehe zu:** Damit rufen Sie die zugehörige Website auf.
- **Bearbeiten:** Zur Bearbeitung der Adresse und des Namens des Favoriten.
- **Löschen:** Der Favorit wird gelöscht.

Gehe zu URL (Menü 6.1.3)

Mit diesem Menü können Sie die URL einer Webseite manuell eingeben und die Webseite aufrufen.

Cache löschen (Menü 6.1.4)

Mit diesem Menü können Sie die im Cache gespeicherten Daten löschen. Im Cache werden die zuletzt geöffneten Webseiten temporär gespeichert.

Proxy-Einstellungen (Menü 6.1.5)

Mit diesem Menü können Sie Proxy-Server für den WAP-Browser einrichten. Ob Ihr Netz einen Proxy-Server benötigt, erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber. Dort erhalten Sie auch alle Angaben zu den erforderlichen Einstellungen. Einzelheiten zu den Optionen für diese Einstellung erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Für jeden Proxy-Server sind folgende Optionen verfügbar:

- Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, bevor Sie Einstellungen auf Ihrem Telefon ändern.

- **Profilname:** Weisen Sie dem HTTP-Proxy-Server einen Namen zu.
- **Start-URL:** Geben Sie die Adresse Ihrer Startseite ein.
- **Träger:** Wählen Sie die für die einzelnen Arten des Netzzugriffs verwendete Übertragungsart aus.
- **Proxy-Verwendung:** Die Verbindung mit dem GPRS-Netz wird über den Proxy-Server hergestellt.
- **GPRS-Einstellung:** Passen Sie die folgenden Einstellungen des GPRS-Netzes an:
 - IP-Adresse:** (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Aktivieren**) Geben Sie die Adresse des Gateway ein.
 - IP-Port:** (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Aktivieren**) Geben Sie den IP-Port ein.
 - DNS 1:** (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Deaktivieren**) Geben Sie die primäre Adresse ein.
 - DNS 2:** (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Deaktivieren**) Geben Sie die sekundäre Adresse ein.

APN: Geben Sie den Namen des Zugangspunkts ein, der als Gateway für das GPRS-Netz verwendet wird.

Login-ID: Geben Sie die Benutzerkennung ein.

Passwort: Geben Sie das Passwort ein.

- **GSM-Einstellung:** Passen Sie die folgenden Einstellungen des GSM-Netzes an:

IP-Adresse: (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Aktivieren**) Geben Sie die Adresse des Gateway ein.

IP-Port: (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Aktivieren**) Geben Sie den IP-Port ein.

DNS 1: (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Deaktivieren**) Geben Sie die primäre Adresse ein.

DNS 2: (wenn **Proxy-Verwendung** auf **Deaktivieren**) Geben Sie die sekundäre Adresse ein.

Nummer wählen: Geben Sie die Rufnummer des PPP-Servers ein.

Login-ID: Geben Sie die Benutzerkennung ein.

Passwort: Geben Sie das Passwort ein.

Leitungstyp: Wählen Sie einen Leitungstyp.

Aktueller Proxy (Menü 6.1.6)

Mit diesem Menü können Sie einen der eingerichteten Proxy-Server aktivieren.

Medienbox (Menü 6.2)

Mit dem Menü **Medienbox** können Sie auf Bilder, Sprachmemos und Töne im Speicher Ihres Telefons zugreifen.

Fotos (Menü 6.2.1)

Mit diesem Menü erhalten Sie Zugriff auf Fotos, die Sie mit Ihrer Kamera aufgenommen haben. ▶ S. 66

Heruntergeladene Bilder (Menü 6.2.2)

Mit diesem Menü können Sie im Internet geladene oder in Nachrichten empfangene Bilder anzeigen.

Wenn Sie während der Anzeige eines Bildes **<Option.>** drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Senden:** Sie können das Bild per MMS versenden.
- **Umbenennen:** Sie können den Namen des Bilds ändern.

- **Löschen:** Das Bild wird gelöscht.
- **Als Hintergrund einstellen:** Sie können das Bild als Hintergrund für das Standby-Display einstellen.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften des Bildes werden angezeigt.

Töne (Menü 6.2.3)

Mit diesem Menü können Sie auf aufgezeichnete, im Internet geladene oder in Nachrichten empfangene Töne zugreifen.

Wenn Sie beim Zugriff auf einen Ton <**Option.**> drücken, können Sie folgende Optionen verwenden:

- **Senden:** Sie können den Ton per MMS versenden.
- **Umbenennen:** Sie können den Namen des Tones ändern.
- **Löschen:** Der Ton wird gelöscht.
- **Als aktiver Klingelton:** Sie können den Ton als Klingelton einstellen.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften des Tones werden angezeigt.

Alle löschen (Menü 6.2.4)

Mit diesem Menü können Sie alle Medienelemente in jeder Medienbox löschen.

Speicherstatus (Menü 6.2.5)

Sie können überprüfen, wie viel Speicherplatz für Medienelementen vorhanden ist und wie viel Speicherplatz aktuell in jeder Medienbox belegt ist.

JAVA World (Menü 6.3)

Mit diesem Menü können Sie Java-Spiele aufrufen und spielen und die Netzeinstellungen für den Zugriff auf Java-Dienste ändern.

Downloads (Menü 6.3.1)

Verwenden Sie dieses Menü, um ein Java-Spiel zu spielen.

Spiele

1. Rollen Sie die Liste der Spiele bis zum gewünschten Spiel ab, drücken Sie <**Option.**> und wählen Sie **Starten**.

2. Drücken Sie für **SnowBallFight** zweimal eine beliebige Taste, um das Startfenster zu erhalten, und drücken Sie [#], um ein Spiel zu starten.

Für **BubbleSmile** wählen Sie **START GAME** (SPIEL STARTEN).

Spielinformationen anzeigen

Rollen Sie die Liste bis zum gewünschten Spiel ab und drücken Sie <**Option.**>. Wählen Sie dann **Eigenschaften**.

Internet-Einstellung (Menü 6.3.2)

Mit diesem Menü können Sie die Netzwerkeinstellungen vornehmen, die für den Zugriff auf den Java-Server benötigt werden.

- **APN:** Geben Sie den Namen des Zugangspunktes ein.
- **Login-ID:** Geben Sie die Benutzerkennung ein.
- **Passwort:** Geben Sie das Passwort ein.
- **DNS-Einstellungen:** Geben Sie die DNS-Adresse (DNS = Domain Name Server) für die Verbindung mit dem JAVA-Server ein.

Speicherstatus (Menü 6.3.3)

Mit diesem Menü prüfen Sie, wie viel Speicherplatz von Java-Spielen belegt ist und wie viel Speicher für Java-Spiele verfügbar ist.

Radio (UKW) (Menü 6.4)

Mit diesem Menü können Sie auf das UKW-Radio Ihres Telefons zugreifen. Zuerst müssen Sie das Headset, das als Radioantenne dient, an das Telefon anschließen.

Radiokanäle suchen und einstellen

1. Drücken Sie <**Option.**> und wählen Sie **Radio (UKW) an**, um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um die Frequenz eines Kanals aufzurufen.

Die Frequenz wird in Schritten von 0,1 MHz geändert. Sie können auch die [Nach links] oder [Nach rechts] gedrückt halten, um die Frequenzen automatisch abzurufen und verfügbare Radiofrequenzen zu speichern.

3. Suchen Sie einen leeren Speicherplatz.

4. Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Hinzufügen**.
5. Geben Sie einen Namen für den Kanal ein und drücken Sie [**OK/↵**].
6. Geben Sie die Kanalnummer ein, die der Frequenz zugeordnet werden soll.

Radio hören

1. Rollen Sie die Liste im Radio-Display bis zum gewünschten Kanal ab.
2. Drücken Sie **<Option.>** und wählen Sie **Radio (UKW) an**, um das Radio einzuschalten.
Drücken Sie [**^/∨**], um die Lautstärke einzustellen.
 - Sie können eingehende Anrufe annehmen und andere Telefonfunktionen verwenden, während Sie Radio hören.
 - Die Qualität des Empfangs ist abhängig von der Reichweite des Radiosenders in Bezug auf Ihren Standort.
3. Um das Radio auszuschalten, rufen Sie das Menü **Radio (UKW)** auf, drücken **<Option.>** und wählen **Radio (UKW) aus**.

Radiooptionen verwenden

Wenn Sie im Radio-Display **<Option.>** drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Radio (UKW) an/aus:** Damit schalten Sie das Radio ein oder aus.
- **Hinzufügen:** Damit fügen Sie einen Kanal hinzu. Sie können bis zu 30 Kanäle speichern.
- **Bearbeiten:** Damit können Sie den Namen oder die Frequenz eines Kanals ändern.
- **Automatisches Tuning:** Das Telefon sucht und speichert verfügbare Radiofrequenzen automatisch.
- **Entfernen:** Der ausgewählte Kanal oder alle Kanäle werden gelöscht.
- **Lautsprecher an/Hörmuschel an:** Hier wählen Sie, ob Sie über den Lautsprecher des Telefons oder das Headset Radio hören möchten.
- **Lautstärke:** Hier stellen Sie die Lautstärke für das Radio ein.

Organizer (Menü 7)

Mit der Funktion Organizer können Sie Ihre Termine und Aufgaben verfolgen oder ein Sprachmemo aufzeichnen. Sie können außerdem Datum und Uhrzeit einstellen und Komfortfunktionen (Alarm, Taschenrechner, Währungsrechner oder Stoppuhr) verwenden.

Für den Zugriff auf dieses Menü drücken Sie im Standby-Betrieb <Menü> und wählen **Organizer**.

Neues Memo (Menü 7.1)

Mit diesem Menü können Sie ein neues Memo erstellen.

- Sie können dieses Menü auch öffnen, indem Sie im Standby-Betrieb [C] gedrückt halten.

Neues Memo erstellen

1. Geben Sie das Memo ein und drücken Sie <OK>.
2. Wählen Sie den Typ des Memos.
3. Wählen Sie ein Datum im Kalender aus.
4. Wenn Sie in Schritt 2 **Anruf** gewählt haben, geben Sie eine Rufnummer ein und drücken Sie <OK>.

5. Geben Sie die Uhrzeit für das Memo ein und drücken Sie <OK>.

- Ihr Telefon ist werkseitig auf das 24-Stunden-Format eingestellt. Sie können das Zeitformat jedoch ändern. ▶ S. 59

6. Wählen Sie im 12-Stunden-Format **AM** oder **PM**.
7. Drücken Sie <Ja>, um einen Alarm für das Memo einzustellen.
8. Geben Sie die Uhrzeit für den Alarm ein und drücken Sie <OK>.
9. Wählen Sie im 12-Stunden-Format **AM** oder **PM**.
10. Wählen Sie eine Melodie für den Alarm aus. Das Memo wird gespeichert.

Memooptionen verwenden

Nach dem Speichern eines Memos können Sie mit <Option.> folgende Optionen aufrufen:

- **Zufügen:** Sie können ein neues Memo hinzufügen.
- **Löschen:** Das aktuelle Memo wird gelöscht.
- **Bearbeiten:** Sie können das Memo bearbeiten.
- **Verschieben:** Sie können das Datum für das Memo ändern.

- **Kopieren:** Sie können das Memo auf ein anderes Datum kopieren.

Kalender (Menü 7.2)

Mit diesem Menü können Sie Ihre monatlichen Termine im Auge behalten.

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird der Kalender angezeigt; das aktuelle Datum ist hervorgehoben und ausgewählt. Unten wird die Anzahl der Memos jeden Typs angezeigt. Der Memotyp wird mit folgenden Symbolen angezeigt:

-  Geplante Termine
-  Aufgaben
-  Anrufe
-  Geburtstag

Datum im Kalender auswählen

- Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um einen anderen Tag auszuwählen.
- Drücken Sie [Nach oben] oder [Nach unten], um eine andere Woche auszuwählen.
- Halten Sie [Nach oben] oder [Nach unten] gedrückt, um einen anderen Monat auszuwählen.

- Halten Sie [Nach links] oder [Nach rechts] gedrückt, um ein anderes Jahr auszuwählen.

Kalenderoptionen verwenden

Wenn Sie im Kalender <**Option.**> drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Memo hinzufügen:** Sie können ein neues Memo für das ausgewählte Datum hinzufügen.
- **Gehe zu Datum:** Geben Sie das Datum ein, das Sie aufrufen möchten.
- **Alle anzeigen:** Alle Memos werden angezeigt.
- **Tag löschen:** Die Memos, die für das ausgewählte Datum gespeichert sind, werden gelöscht.
- **Alle löschen:** Alle Memos werden gelöscht.

Memos erstellen und Memooptionen verwenden

Sie können Memos erstellen und Memooptionen verwenden wie im Menü **Neues Memo**.

Aufgabenliste (Menü 7.3)

Mit diesem Menü können Sie Ihre Einträge in der Aufgabenliste anzeigen. Die folgenden Symbole geben den Aufgabenstatus an:

-  Erledigt
-  Nicht erledigt

Wenn Sie während der Anzeige einer Aufgabe <**Option.**> drücken, erhalten Sie Zugriff auf folgende Optionen:

- **Zufügen:** Sie können ein neues Memo in der Aufgabenliste hinzufügen.
- **Markieren:** Sie können die Statusmarkierung ändern.
- **Bearbeiten:** Sie können den Inhalt des Memos bearbeiten.
- **Verschieben:** Sie können das Datum für das Memo ändern.
- **Kopieren:** Sie können das Memo auf ein anderes Datum kopieren.
- **Löschen:** Das Memo wird gelöscht.

- **Alle löschen:** Alle Memos der Aufgabenliste werden gelöscht.

Uhr (Menü 7.4)

Mit diesem Menü ändern Sie die Uhrzeit und das Datum, die auf Ihrem Telefon angezeigt werden. Ehe Sie Uhrzeit und Datum einstellen, müssen Sie über die Menüoption **Zeitzone einstellen** die Zeitzone einstellen.

- **Zeit einstellen:** Geben Sie die aktuelle Uhrzeit mit den Zifferntasten ein.
- **Datum einstellen:** Geben Sie das aktuelle Datum mit den Zifferntasten ein.
- **Zeitzone einstellen:** Hier geben Sie Ihre Zeitzone an und können nachsehen, wie spät es in anderen Teilen der Welt ist.

Um die Sommerzeit auf eine Zeitzone anzuwenden, drücken Sie <**Einst.**> und wählen **SZ ein.**

- **Format einstellen:** Wählen Sie das Zeit- und Datumsformat.

Alarm (Menü 7.5)

Mit diesem Menü können Sie eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarm ertönt.

Alarm einstellen

1. Wählen Sie den Alarmtyp aus.
2. Drücken Sie **<Option.>**, um Zugriff auf folgende Optionen für die Einstellung eines Alarms zu erhalten:
 - **Alarmtag:** Wählen Sie die Wochentage für den Alarm aus.
 - **Alarmzeit:** Geben Sie die Uhrzeit für den Alarm ein.
 Ihr Telefon ist werkseitig auf das 24-Stunden-Format eingestellt. Sie können das Zeitformat jedoch ändern. ▶ S. 59
 - **Alarmton:** Wählen Sie eine Melodie für den Alarm aus.
3. Stellen Sie die einzelnen Alarmoptionen ein.

Alarm ausschalten

- Drücken Sie **<Bestätigen>**.
- Wenn der Weckruf nur unterbrochen, aber nicht ausgeschaltet werden soll, drücken Sie **<Snooze>** oder eine beliebige andere Taste. Der Alarm ertönt nach 5 Minuten erneut. Sie können diese Funktion bis zu 5 Mal hintereinander verwenden.
- Um einen eingestellten Alarm zu annullieren, rufen Sie ihn auf, drücken **<Option.>** und wählen **Alarm ausschalten**.

Alarm einstellen, der auch bei ausgeschaltetem Telefon ertönt

Wählen Sie im Alarmdisplay **Einschalten mit Alarm** → **Ein**.

Wenn das Telefon zum Alarmzeitpunkt ausgeschaltet ist, wird es eingeschaltet und der Alarm ertönt.

Voice Recorder (Menü 7.6)

Mit diesem Menü können Sie Sprachmemos aufnehmen. Ein Sprachmemo kann bis zu einer Stunde lang sein.

Aufnehmen (Menü 7.6.1)

1. Wählen Sie , um die Aufnahme zu starten.
2. Sprechen Sie in das Mikrofon.
 - Wählen Sie , um die Aufnahme zu unterbrechen.
 - Wählen Sie , um die Aufnahme fortzusetzen.
3. Wenn Sie fertig sind, wählen Sie . Das Sprachmemo wird automatisch gespeichert.
4. Drücken Sie **<Option.>**, um Zugriff auf folgende Optionen zu erhalten:
 - **Senden:** Sie können das Sprachmemo per MMS versenden.
 - **Umbenennen:** Sie können den Namen des Sprachmemos ändern.
 - **Löschen:** Das Sprachmemo wird gelöscht.
 - **Eigenschaften:** Die Eigenschaften des Sprachmemos werden angezeigt.

Stimmen (Menü 7.6.2)

Mit diesem Menü rufen Sie die Liste der von Ihnen aufgezeichneten Sprachmemos auf. Wählen Sie ein Sprachmemo, um es anzuhören.

Während der Wiedergabe:

- Wählen Sie , um die Wiedergabe zu unterbrechen.
- Wählen Sie , um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Wählen Sie , um vorzuspulen.
- Wählen Sie , um zurückzuspulen.
- Wählen Sie , um die Wiedergabe zu stoppen.
- Drücken Sie [/], um die Lautstärke einzustellen.

Alle löschen (Menü 7.6.3)

Mit diesem Menü können Sie alle Sprachmemos im Speicher Ihres Telefons löschen.

Wenn eine Bestätigungsmeldung erscheint, drücken Sie **<Ja>**.

Einstellungen (Menü 7.6.4)

Mit diesem Menü können Sie die Einstellungen für die Aufnahme von Sprachmemos konfigurieren.

- **Aufnahmezeit:** Wählen Sie einen Aufnahmemodus.
Normal: Das Sprachmemo wird innerhalb der Grenzen des verfügbaren Speicherplatzes aufgenommen.
Größe begrenzen (für MMS): Das Sprachmemo wird zur Integration in eine MMS aufgenommen.
- **Lautstärke:** Wählen Sie eine Lautstärkestufe für die Aufnahme des Sprachmemos aus.
- **Standardbezeichnung:** Hier können Sie das Standardpräfix zum Speichern von Sprachmemos ändern.

Speicherstatus (Menü 7.6.5)

Sie können den gesamten Speicherplatz überprüfen und anzeigen, wie viel Speicherplatz derzeit von Sprachmemos belegt wird.

Rechner (Menü 7.7)

Mit diesem Menü können Sie die Grundrechenarten ausführen (Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division).

1. Geben Sie die erste Zahl ein.
Drücken Sie [*****], um einen Dezimalpunkt einzufügen.
2. Drücken Sie [**#**], um die gewünschte Rechenart auszuwählen.
3. Geben Sie die zweite Zahl ein.
4. Drücken Sie **<Gleich>**, um das Ergebnis anzuzeigen.

Umrechnung (Menü 7.8)

Mit diesem Menü können Sie einen Wert in eine andere Einheit umrechnen, z. B. eine Währung oder Temperatur.

1. Wählen Sie die gewünschte Umrechnungsart aus.
2. Geben Sie den Wert ein, der umgerechnet werden soll, und drücken Sie [Nach unten].
 - Drücken Sie [*****], um einen Dezimalpunkt einzufügen.

- Mit [#] können Sie ein Minuszeichen (-) für die Temperatur eingeben.
3. Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um die Ausgangseinheit auszuwählen, und drücken Sie [Nach unten].
 4. Drücken Sie [Nach links] oder [Nach rechts], um die Einheit auszuwählen, in die umgerechnet werden soll.
 5. Drücken Sie <OK>.

Das Ergebnis der Umrechnung wird angezeigt.

Timer (Menü 7.9)

Mit diesem Menü können Sie einen Zeitraum für einen Countdown einstellen. Wenn der angegebene Zeitraum abgelaufen ist, gibt das Telefon einen Signalton aus.

Timer starten

1. Drücken Sie <Einst.>.
2. Geben Sie den Zeitraum für den Countdown ein und drücken Sie <OK>.
3. Drücken Sie <Start>, um den Countdown zu starten.

Timer stoppen

- Drücken Sie eine beliebige Taste, wenn der Signalton des Timers ertönt.
- Drücken Sie <Stopp> im Timer-Display, um den Timer auszuschalten, bevor der Signalton ertönt.

Stoppuhr (Menü 7.10)

Mit diesem Menü können Sie Zeit messen. Die Präzision der Stoppuhr beträgt eine hundertstel Sekunde. Insgesamt kann eine Zeit von maximal 10 Stunden gemessen werden.

1. Drücken Sie <OK>, um die Stoppuhr zu starten.
2. Drücken Sie <OK>, um die erste Zeit zu messen. Sie können diesen Schritt für insgesamt vier Zeitintervalle durchführen.
3. Um die Stoppuhr zurückzusetzen, drücken Sie <Reset>.

Kamera (Menü 8)

Mit dem integrierten Kameramodul können Sie Fotoaufnahmen machen.

Für den Zugriff auf dieses Menü drücken Sie im Standby-Betrieb <Menü> und wählen **Kamera** oder drücken Sie [📷].

- Machen Sie keine Fotos von Menschen ohne deren Genehmigung.
- Machen Sie keine Aufnahmen an Orten, an denen keine Kameras erlaubt sind.
- Machen Sie keine Aufnahmen an Orten, an denen Sie die Privatsphäre anderer Menschen stören könnten.

Aufnehmen & versenden (Menü 8.1)

Die Kamera erzeugt Bilder im Format JPEG.

- Wenn Sie ein Foto in direktem Sonnenlicht oder einer sehr hellen Umgebung machen, können Schatten auf dem Bild auftreten.

Foto aufnehmen

1. Halten Sie [📷] gedrückt. Das aufzunehmende Bild wird auf dem Display angezeigt.
2. Passen Sie das Bild an, indem Sie mit dem Objektiv das Motiv anvisieren.
 - Drücken Sie <📁>, um die Kameraoptionen zu verwenden. ▶ S. 65
 - Verwenden Sie die Tastatur, um die Kameraeinstellungen zu ändern oder den Modus zu wechseln. ▶ S. 65
3. Drücken Sie [📷], um das Foto aufzunehmen. Das Bild wird im Ordner **Benutzerfotos** gespeichert.

- Warten Sie nach dem Drücken der Auslösetaste ein bis zwei Sekunden, bis die Bilddaten verarbeitet sind.

-
- | | |
|---------------------------------------|----------------|
| 4. Um... | drücken Sie... |
| Fotooptionen zu verwenden, <Option.>. | ▶ S. 66 |
| das Foto zu löschen, | <Löschen>. |
| in den Aufnahmemodus | [C]. |
| zurückzukehren, | |
-

Kameraoptionen im Aufnahmemodus verwenden

Drücken Sie <  > im Aufnahmemodus, um Zugriff auf folgende Optionen zu erhalten:

- **Modus:** Folgende Aufnahmemodi stehen zur Verfügung:
Normalaufnahme: Das Foto wird im Normalmodus aufgenommen.
Serienbild: Es wird eine Serie von Standbildern aufgenommen. Wählen Sie die Anzahl der Standbilder aus.
Nachtbetrieb: Sie erhalten auch unter schlechten Lichtverhältnissen ein erstklassiges Foto.
Nur Aufnahme: Das Telefon wird so eingestellt, dass es nach dem Speichern eines Fotos automatisch in den Aufnahmemodus zurückkehrt.
- **Effekte:** Sie können den Farbton ändern oder Spezialeffekte anwenden.
- **Drehung:** Das Bild wird gespiegelt oder vertikal gekippt.
- **Timer:** Geben Sie die Wartezeit an, nach der das Foto erst aufgenommen wird.

- **Einstellungen:** Hier ändern Sie die Standardeinstellungen zum Aufnehmen von Fotos. ▶ S. 67
- **Hilfe:** Damit zeigen Sie die Funktionen der Tasten an, die Sie verwenden können.

Tastatur im Aufnahmemodus verwenden

Sie können die Tastatur verwenden, um die Kameraeinstellungen im Aufnahmemodus anzupassen.

Tasten	Funktion
^	Das Bild wird vertikal gekippt.
∨	Das Bild wird gespiegelt.
Nach links/ Nach rechts	Die Helligkeit des Bildes wird eingestellt.
Nach oben/ Nach unten	Das Bild wird gezoomt.
1	Die Größe des Vorschau-Displays wird geändert.
2	Die Bildgröße wird geändert.
3	Die Bildqualität wird geändert.

Tasten	Funktion
4	Der Kameramodus wird geändert.
5	Der Farbton wird geändert oder Spezialeffekte werden angewendet.
6	Das Menü Einstellungen wird aufgerufen. ▶ S. 67
7	Der Timer wird eingestellt.
8	Die Fotos im Ordner Benutzerfotos werden angezeigt.
9	Die Hilfe wird aufgerufen.

Fotooptionen verwenden

Wenn Sie ein Foto gespeichert haben, erhalten Sie mit **<Option.>** Zugriff auf folgende Optionen:

- **Senden:** Sie können das Foto per MMS versenden.
- **Umbenennen:** Sie können den Namen des Fotos ändern.
- **Gehe zu Benutzerfotos:** Die Fotos im Ordner **Benutzerfotos** werden angezeigt.

- **Wählen als:** Sie können das Foto als Hintergrundbild oder als Anruferkennung für einen Telefoneintrag auswählen.
- **Schutz:** Das Foto wird gegen Löschen geschützt.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften des Fotos werden angezeigt.

Benutzerfotos (Menü 8.2)

Mit diesem Menü erhalten Sie Zugriff auf die von Ihnen aufgenommenen Fotos.

Fotos anzeigen

1. Rollen Sie die Liste bis zum gewünschten Foto ab und drücken Sie **<Anzeigen>**.
2. Um zur Liste zurückzukehren, drücken Sie **<Multi>**.

Fotooptionen verwenden

Drücken Sie **<Option.>**, um Zugriff auf folgende Optionen zu erhalten:

- Je nachdem ob Sie die Fotoliste oder ein Foto anzeigen, können die verfügbaren Optionen unterschiedlich sein.

- **Senden:** Sie können das Foto per MMS versenden.
- **Umbenennen:** Sie können den Namen des Fotos ändern.
- **Löschen:** Das Foto wird gelöscht.
- **Ins Album schieben:** Das Foto wird in den Ordner **Benutzeralbum** verschoben.
- **Wählen als:** Sie können das Foto als Hintergrundbild oder als Anruferkennung für einen Telefoneintrag auswählen.
- **Schutz:** Das Foto wird gegen Löschen geschützt.
- **Eigenschaften:** Die Eigenschaften des Fotos werden angezeigt.

Benutzeralbum (Menü 8.3)

Verwenden Sie diesen Ordner, um Ihre Fotos in einem separaten Fotoalbum zu speichern.

Sie können Fotos anzeigen und Optionen verwenden wie im Menü **Benutzerfotos**.

Alle löschen (Menü 8.4)

Mit diesem Menü können Sie Fotos in einzelnen Ordnern oder alle Fotos auf einmal löschen.

1. Drücken Sie **<Auswahl>**, um die zu löschenden Ordner zu markieren.
2. Drücken Sie **<OK>**.

Einstellungen (Menü 8.5)

Mit diesem Menü können Sie die Standardeinstellungen zum Aufnehmen von Fotos konfigurieren.

- **Fotogröße:** Wählen Sie eine Bildgröße aus.
- **Fotoqualität:** Wählen Sie eine Bildqualität aus.
- **Auslösergeräusch:** Wählen Sie den Ton aus, der ertönen soll, wenn Sie den Auslöser [] drücken.
- **Standardname:** Wählen Sie das Standardpräfix zum Speichern von Fotos aus.

Speicherstatus (Menü 8.6)

Mit diesem Menü können Sie den derzeit verwendeten und den für die Kamera verfügbaren Speicherplatz abfragen.

Einstellungen (Menü 9)

Mit diesem Menü können Sie die Telefoneinstellungen anpassen. Sie können die Einstellungen auch auf ihre Standardwerte zurücksetzen.

Für den Zugriff auf dieses Menü drücken Sie im Standby-Betrieb <**Menü**> und wählen **Einstellungen**.

Display (Menü 9.1)

Mit diesem Menü ändern Sie die Einstellungen für das Display und die Beleuchtung.

Hintergrundbild (Menü 9.1.1)

Sie können das Hintergrundbild für das Standby-Display ändern.

Wählen Sie ein Bild aus den folgenden Bildkategorien aus.

- **Standardhintergrundbild:** Wählen Sie eines der vorgegebenen Bilder aus.
- **Fotos:** Wählen Sie eines Ihrer Fotos aus.
- **Heruntergeladene Bilder:** Wählen Sie eines der im Ordner Bilder gespeicherten Bilder aus.

- **Textposition:** Wählen Sie eine Position für den Text aus. Wenn im Standby-Betrieb kein Text angezeigt werden soll, wählen Sie **Aus**.
- **Textstil:** Wählen Sie einen Textstil.

Farbschema (Menü 9.1.2)

Sie können ein Farbschema für den Menümodus auswählen.

Beleuchtung ein nach (Menü 9.1.3)

Sie können einstellen, wie lange das Display beleuchtet bleibt.

Displayhelligkeit (Menü 9.1.4)

Sie können die Helligkeit des Displays an die Lichtverhältnisse anpassen.

Schriftfarbe für das Wählen (Menü 9.1.5)

Sie können wählen, ob die Ziffern einer gewählten Rufnummer in einer speziellen Farbe angezeigt werden.

Grußmeldung (Menü 9.2)

Mit diesem Menü können Sie die Grußmeldung eingeben, die beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird.

Sprache (Menü 9.3)

Mit diesem Menü können Sie eine Sprache für das Display und den Texteingabemodus auswählen.

Sicherheit (Menü 9.4)

Mit diesem Menü können Sie das Telefon mit Hilfe verschiedener Zugriffs-codes für Telefon und SIM-Karte vor unbefugter Verwendung schützen.

- Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN / PIN2 eingeben, ist die SIM-Karte blockiert. Damit sie wieder freigegeben wird, müssen Sie den PUK/ PUK2 (Personal Unblocking Key) eingeben. Diese beiden Codes erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

PIN prüfen (Menü 9.4.1)

Mit der vier- bis achtstelligen PIN (PIN = Persönliche Identifizierungsnummer) wird Ihre SIM-Karte vor unbefugter Benutzung geschützt. Wenn diese Funktion aktiviert ist, müssen Sie beim Einschalten des Telefons jedes Mal die PIN eingeben.

PIN ändern (Menü 9.4.2)

Mit diesem Menü können Sie die PIN ändern. Die PIN-Prüffunktion muss aktiviert sein, damit Sie diese Funktion verwenden können.

Telefonsperre (Menü 9.4.3)

Diese Funktion schützt das Telefon vor unbefugter Verwendung.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, müssen Sie bei jedem Einschalten des Telefons das vier- bis achtstellige Passwort eingeben.

Das Passwort ist werkseitig auf **0000000** eingestellt. Sie können das Passwort mit dem Menü **Passwort ändern** ändern.

Passwort ändern (Menü 9.4.4)

Mit diesem Menü können Sie das Telefonpasswort ändern.

Vertraulich (Menü 9.4.5)

Mit diesem Menü können Sie Ihre Medienelemente, einschließlich MMS, Bilder und Töne, vor unbefugtem Zugriff schützen.

1. Drücken Sie **<Auswahl>**, um den/die zu schützenden Elemente zu markieren.
2. Drücken Sie **<OK>**, um die markierten Elemente zu schützen.
3. Geben Sie das Telefonpasswort ein und drücken Sie **<OK>**.

Für den Zugriff auf ein geschütztes Element müssen Sie das Telefonpasswort eingeben.

SIM-Sperre (Menü 9.4.6)

Wenn die SIM-Sperre aktiviert ist, funktioniert Ihr Telefon nur mit der aktuellen SIM-Karte. Wenn Sie eine andere SIM-Karte verwenden möchten, müssen Sie zuvor den SIM-Sperrcode eingeben.

FDN-Modus (Menü 9.4.7)

Wenn Ihre SIM-Karte den FDN-Modus (Fixed Dialling Number = Fester Rufnummernkreis) unterstützt, werden Ihre ausgehenden Anrufe auf eine bestimmte Anzahl von Rufnummern beschränkt. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie nur Rufnummern anrufen, die in Ihrem Telefonbuch gespeichert sind. Zur Verwendung dieser Funktion müssen Sie Ihre PIN2 eingeben.

PIN2 ändern (Menü 9.4.8)

Wenn diese Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird, können Sie damit Ihre aktuelle PIN2 ändern.

Autom. Tastensperre (Menü 9.5)

Mit diesem Menü können Sie das Telefon so einstellen, dass die Tastensperre automatisch aktiviert wird, wenn innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Tasten gedrückt werden.

Autom. Wahlwiederh. (Menü 9.6)

Mit diesem Menü können Sie Ihr Telefon so einstellen, dass es nach einem erfolglosen Anrufversuch eine Telefonnummer bis zu zehnmal erneut anruft.

Sprachqualität (Menü 9.7)

Mit diesem Menü können Sie die Empfindlichkeit des Mikrofons so erhöhen, dass Ihr Gesprächspartner Sie deutlich hören kann, auch wenn Sie sehr leise sprechen.

Antw. jede Taste (Menü 9.8)

Mit diesem Menü stellen Sie ein, ob ein eingehender Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste, mit Ausnahme von [, angenommen wird.

Wenn für diese Option **Aus** gewählt wurde, müssen Sie [] oder **<Annahme>** drücken, um einen Anruf zu beantworten.

IR-Port aktivieren (Menü 9.9)

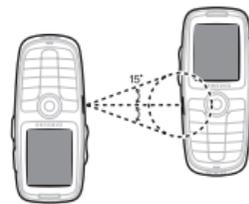
Mit diesem Menü aktivieren Sie den IR-Port, um Telefonbucheinträge zu senden oder zu empfangen.

Telefonbuchdaten senden

Sie können Telefonbucheinträge versenden, indem Sie die Option **Per Infrarot senden** wählen. ▶ S. 29

Telefonbuchdaten empfangen

1. Richten Sie die IR-Ports beider Geräte aneinander aus.
2. Stellen Sie die Infrarot-Funktion Ihres Telefons auf **Ein** (das IrDA-Symbol  wird in der oberen Displayzeile angezeigt).



- Wenn innerhalb von 60 Sekunden nach der Aktivierung der Funktion keine Kommunikation zwischen Ihrem Telefon und dem anderen IrDA-kompatiblen Gerät stattfindet, wird sie automatisch deaktiviert.

3. Wenn Sie Einträge von einem anderen Gerät empfangen haben, werden Sie aufgefordert, diese Einträge zu speichern.
4. Drücken Sie **<Speich.>**.
5. Drücken Sie **<SIM>** oder **<Telefon>**, um die Einträge am gewünschten Speicherort zu speichern.

Einstellungen zurücksetzen (Menü 9.10)

Mit diesem Menü können Sie die Telefon- und Toneinstellungen einzeln zurücksetzen. Sie können auch alle Einstellungen Ihres Telefons gleichzeitig zurücksetzen.

1. Drücken Sie **<Auswahl>**, um die zurückzusetzende Einstellungskategorie zu markieren. Drücken Sie anschließend **<Ja>**.
2. Geben Sie das Telefonpasswort ein und drücken Sie **<OK>**.

Das Passwort ist werkseitig auf 00000000 voreingestellt. Sie können dieses Passwort ändern. ▶ S. 70

Probleme lösen

Hilfe und Benutzerbedarf

Bevor Sie sich über Ihren Fachhändler an den Kundendienst wenden, sollten Sie die folgenden einfachen Prüfungen selbst vornehmen. Damit sparen Sie Zeit und die Kosten einer überflüssigen Inanspruchnahme des Kundendiensts.

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, erscheint eine der folgenden Meldungen bzw. eines der folgenden Probleme tritt auf:

"SIM einsetzen"

- Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde.

"Telefonsperre - Passwort eingeben"

- Die Telefonsperre ist aktiviert. Sie müssen das Passwort des Telefons eingeben, ehe Sie das Telefon benutzen können.

"PIN eingeben"

- Sie verwenden Ihr Telefon zum ersten Mal. Sie müssen die Persönliche Identifizierungsnummer (PIN) eingeben, die Ihnen mit der SIM-Karte mitgeteilt wurde.
- Die PIN-Prüffunktion ist aktiviert. Sie müssen die PIN jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten. Um diese Funktion zu deaktivieren, verwenden Sie die Menüoption **PIN prüfen**.

"PUK eingeben"

- Die PIN wurde dreimal hintereinander falsch eingegeben und das Telefon ist nun gesperrt. Geben Sie den von Ihrem Netzbetreiber erhaltenen PUK-Code ein.

"Kein Netz", "Netzfehler" oder "Nicht ausgeführt" wird angezeigt.

- Die Verbindung zum Netz ist verloren gegangen. Sie befinden sich in einem Bereich, in dem der Empfang schwach ist. Ändern Sie Ihren Standort und versuchen Sie es erneut.

- Sie versuchen, auf eine Option zuzugreifen, die Sie bei Ihrem Netzbetreiber nicht gebucht haben. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Sie haben eine Nummer eingegeben, aber sie wurde nicht gewählt.

- Haben Sie [] gedrückt?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für ausgehende Anrufe eingestellt?

Ein Anrufer kann Sie nicht erreichen.

- Ist Ihr Telefon eingeschaltet? ([] länger als eine Sekunde gedrückt halten.)
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für eingehende Anrufe eingestellt?

Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.

- Haben Sie das Mikrofon ausgeschaltet?

- Halten Sie das Telefon dicht genug an den Mund? Das Mikrofon befindet sich unten in der Mitte des Telefons.

Das Telefon gibt einen Signalton aus und "Akku schwach" blinkt im Display.

- Die Akkuladung ist zu schwach. Laden Sie den Akku.

Die Tonqualität des Anrufs ist schlecht.

- Überprüfen Sie die Anzeige der Signalstärke im Display (📶). Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke, von stark (📶) bis schwach (📶), an.
- Versuchen Sie ein stärkeres Signal zu erhalten, indem Sie die Position des Telefons ändern, oder begeben Sie sich in Fensternähe, falls Sie sich in einem Gebäude befinden.

Wenn Sie einen Telefonbucheintrag abrufen, wird keine Rufnummer gewählt.

- Verwenden Sie die Telefonbuch-Suchfunktion, um sicherzustellen, dass die Rufnummer richtig gespeichert wurde.
- Falls erforderlich, speichern Sie die Rufnummer neu.

Falls die obigen Hinweise Ihr Problem nicht lösen, notieren Sie folgende Informationen:

- Modell- und Seriennummer Ihres Telefons
- Einzelheiten Ihrer Garantie
- eine klare Beschreibung des Problems

Wenden Sie sich dann an Ihren Fachhändler oder an den Samsung-Kundendienst.

Samsung-Hotline (für allgemeine Infos):

Tel. 0180-5 12 12 13 (EUR 0,12/Min.)

Fax 0180-5 12 12 14

Informationen zur HF-Exposition (spezifische Absorptionsrate)

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die vom Rat der EU empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch HF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch HF-Energie vor. Die Richtlinien wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt. Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptions-Rate) bekannt ist. Die vom Rat der EU empfohlene SAR-Grenze beträgt 2,0 W/kg* .

Der höchste SAR-Wert, der für dieses Modell gemessen wurde, beträgt 1.13 W/kg.

SAR-Tests werden unter Verwendung der Standard-Betriebspositionen mit einem Telefon durchgeführt, das mit seiner höchsten zugelassenen Leistung in allen getesteten Frequenzbereichen sendet. Da der SAR-Wert bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird, kann der tatsächliche SAR-Wert des Telefons im Betrieb weit unterhalb des Maximalwertes liegen. Dies ist deshalb der Fall, weil das Telefon so konzipiert ist, dass es immer nur die Sendeleistung erbringt, die benötigt wird, um eine Verbindung zum Netz herstellen zu können. Je näher Sie sich also an einer Netz-Basisstation befinden, desto geringer ist die Leistungsabgabe des Telefons.

Bevor ein neues Telefon für den Verkauf freigegeben wird, muss die Einhaltung der Europäischen Richtlinie hinsichtlich Funkanlagen und

* Die SAR-Grenze für Mobiltelefone beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über zehn Gramm Körpergewebe. Die Grenze beinhaltet eine große Sicherheitsmarge, um zusätzlichen Schutz für die Öffentlichkeit zu bieten und Abweichungen bei den Messungen Rechnung zu tragen. Die SAR-Werte können je nach den Anforderungen der einzelnen Länder und dem verwendeten Frequenzbereich unterschiedlich sein.

Telekommunikationsendeinrichtungen nachgewiesen werden. Diese Richtlinie beinhaltet als eine ihrer wichtigsten Anforderungen den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Anwenders und aller anderen Personen.

Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung von Akkus

- Verwenden Sie nie beschädigte Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.
- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Basisstation des Netzes verwenden, braucht es weniger Strom. Sprech- und Standby-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber eingestellten Parametern abhängig.
- Die Akkuladezeit hängt von der verbleibenden Akkuladung, dem Typ des Akkus und des Ladegeräts ab. Der Akku kann Hunderte von Malen geladen und entladen werden, doch lässt seine Leistung allmählich nach. Wird die Betriebszeit merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich.
- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Ladegeräte. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: Vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Lassen Sie den Akku nicht an heißen oder kalten Plätzen liegen, da dadurch die Kapazität und damit die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie möglichst, den Akku stets bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Lithium-Ionen-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0 °C.

- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze, Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des Akkus) direkt verbindet. Tragen Sie z. B. daher keinen Ersatzakku in der Hosentasche oder in einer Tasche, wo der Akku mit Metallgegenständen in Berührung kommen könnte. Bei einem Kurzschluss der Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den Kurzschluss erzeugt, beschädigt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den geltenden Bestimmungen. Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Sie können alte Akkus bei den Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.

Straßenverkehr

Ihr Mobiltelefon bietet Ihnen die Möglichkeit, nahezu überall und zu jeder Zeit telefonieren zu können. Aber die Vorteile, die ein Mobiltelefon bietet, sind auch mit einer großen Verantwortung verbunden, der sich jeder Anwender bewusst sein muss.

Wenn Sie ein Fahrzeug lenken, ist das Fahren Ihre wichtigste Verantwortung. Wenn Sie Ihr Mobiltelefon hinter dem Steuer benutzen, müssen Sie die gesetzlichen Bestimmungen einhalten, die im jeweiligen Land gültig sind.

Betriebsumgebung

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann.

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörteil an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in der zugehörigen Bedienungsanleitung. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.

Wie bei anderen mobilen Funkgeräten wird empfohlen, das Gerät für zufrieden stellenden Betrieb und aus Gründen der persönlichen Sicherheit nur in der normalen Betriebsposition zu verwenden (mit über die Schulter zeigender Antenne ans Ohr gehalten).

Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegenüber Funkfrequenzsignalen abgeschirmt. Einige elektronische Geräte sind jedoch eventuell nicht gegen die von Ihrem Mobiltelefon abgegebenen Funkfrequenzsignale abgeschirmt. Wenden Sie sich an den Hersteller, um Alternativen herauszufinden.

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher eingehalten werden sollte, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen den unabhängigen Untersuchungen und Empfehlungen der Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR). Wenn Sie glauben, dass Ihr Herzschrittmacher gestört wird, schalten Sie das Telefon sofort aus.

Hörgeräte

In manchen Fällen können digitale Funktelefone bei bestimmten Hörgeräten Störungen verursachen. Sollten solche Störungen auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um Alternativen herauszufinden.

Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen, wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzeinstrahlung abgeschirmt ist.

Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen.

Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden.

Fahrzeuge

Funkfrequenzsignale können schlecht installierte oder nicht ausreichend abgeschirmte elektronische Geräte bei Kraftfahrzeugen stören. Überprüfen Sie dies für Ihr Fahrzeug mit dem Hersteller oder seinem Händler.

Sie sollten sich auch mit den Herstellern von Geräten in Verbindung setzen, die in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

Besondere Einrichtungen

Schalten Sie das Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Sie durch ausgehängte Hinweise dazu aufgefordert werden.

Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken oder in der Nähe von Sprengstoffen ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssiggas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.

Notrufe

Dieses Telefon verwendet wie andere Mobiltelefone Funksignale, GSM- und Leitungsnetze sowie benutzerprogrammierte Funktionen, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für wichtige Kommunikationen (z. B. ärztlicher Notruf) nicht allein darauf verlassen.

Zum Senden oder Empfangen von Anrufen muss das Telefon eingeschaltet und in einem Bereich mit hinreichender Signalstärke befindlich sein. Notrufe sind nicht immer in allen GSM-Netzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Telefonfunktionen möglich. Auskünfte erteilt Ihnen der jeweilige örtliche Netzbetreiber.

Um einen Notruf durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Telefon ein.
2. Geben Sie die Notrufnummer für Ihren derzeitigen Standort ein. Notrufnummern können je nach Land unterschiedlich sein.
3. Drücken Sie [].

Bestimmte Funktionen wie z. B. Anrufsperrung müssen möglicherweise erst deaktiviert werden, bevor Sie einen Notruf durchführen können. Informationen finden Sie in diesem Dokument und erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Andere Hinweise zur Sicherheit

- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden. Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Überprüfen Sie regelmäßig korrekte Installation und Funktionsweise Ihres Mobiltelefons im Fahrzeug.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Platz wie das Telefon, seine Teile oder sein Zubehör.
- Denken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daran, dass sich ein Airbag mit großer Kraft aufbläst. Platzieren Sie keine Gegenstände wie eingebaute oder portable Telefone im Bereich oberhalb des Airbags oder im Entfaltungsbereich des Airbags. Ist ein Gerät nicht richtig installiert und der Airbag wird ausgelöst, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen stets aus. Die Verwendung von Mobiltelefon in Flugzeugen ist rechtswidrig und kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein. Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften steht unter Strafe.
- Der Zuwiderhandelnde kann von Mobiltelefondiensten ausgeschlossen werden.

Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Konzeptions- und Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantieauflagen zu erfüllen und viele Jahre lang Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.
- Halten Sie das Telefon trocken. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Benutzen Sie das Telefon nicht mit nassen Händen. Sie setzen sich der Gefahr eines Stromschlags aus oder könnten das Telefon beschädigen.

- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, verschmutzten Orten, da die Komponenten beschädigt werden können.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr heißen Orten. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und zum Verwerfen oder Schmelzen von Kunststoffteilen führen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr kalten Orten. Wenn sich das Telefon auf normale Temperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für elektronische Schaltungen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Telefon nicht herunterfällt oder heftigen Stößen oder Erschütterungen ausgesetzt wird. Grobe Behandlung ist für die internen Komponenten schädlich.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, Reiniger oder Lösungsmittel. Wischen Sie das Telefon mit einem weichen, mit mildem Seifenwasser befeuchteten Tuch ab.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und einen einwandfreien Betrieb beeinträchtigen.
- Legen Sie das Telefon nicht in oder auf Wärmequellen wie Mikrowellenherde, Öfen oder Heizkörper. Bei Überhitzung kann das Telefon explodieren.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen oder Modifikationen des Zubehörs können das Telefon beschädigen und zu einer Verletzung der geltenden Bestimmungen für Hochfrequenzgeräte führen.
- Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die dortigen Mitarbeiter können Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.

Index

A

- ABC-Modus, Texteingabe • 19
- Akku
 - laden • 7
 - schwache Ladung • 8
 - Vorsichtsmaßnahmen • 76
- Aktive Leitung • 38
- Alarm • 60
- Anklopfen • 36
- Anrufe
 - abweisen • 23
 - anklopfen • 36
 - beantworten • 23
 - durchstellen • 25
 - halten • 25
 - sperrern • 36
 - umleiten • 35
 - Wahlwiederholung • 22
- Anrufliste
 - empfangene Anrufe • 33
 - gewählte Rufnummern • 33
- Antw. jede Taste • 71

A (Fortsetzung)

- Aufnehmen
 - Sprachmemo • 61
- Automatische Wahlwiederholung • 71

B

- Beantworten
 - Anruf • 23
 - zweiten Anruf • 25
- Beleuchtung, Dauer einstellen • 68
- Bilder
 - geladene • 53
- Browser, WAP • 50

D

- Display
 - Einstellungen • 68
 - Sprache • 69

E

- Eigene Nummer • 31
- Ein-/Ausschalten
 - Mikrofon • 26
 - Telefon • 8

E (Fortsetzung)

- Einstellung
 - Gruppe • 31
 - MMS • 48
 - Proxy • 52
 - SMS • 47
 - Ton • 38
- Empfangene Anrufe • 33
- Empfangene Nachrichten
 - SMS • 41

F

- FDN-Modus • 70
- Fotos
 - aufnehmen • 64
- Fremdes Netz • 37
- Funbox • 50

G

- Gesendete Nachrichten
 - MMS • 43, 44
 - SMS • 41, 42
- Gesprächszeit • 34
- Gesundheit und Sicherheit • 75
- Gewählte Rufnummern • 33
- Grüßmeldung • 69

H

- Halten von Gesprächen • 25

I

- Infomeldungen • 47
- Internationale Anrufe • 22
- Internet • 50
- IR-Port • 71

K

- Kamera • 64
 - Fotos • 64
 - Optionen • 65
- Klingelton
 - eingehende Anrufe • 38
 - Nachricht • 39
- Konferenzschaltung • 27
- Kurzwahl • 30

L

- Lautsprecher • 24, 25
- Letzte Rufnummer wiederholen • 22
- Löschen
 - Anrufliste • 32
 - Memos • 57
 - MMS • 43
 - SMS • 41, 42

M

- MFV-Töne
 - senden • 26
- Minutenton • 39
- MMS
 - anzeigen • 43, 44
 - erstellen/senden • 42
 - löschen • 43

N

- Nachrichten
 - Grußmeldung • 69
 - Infomeldungen • 47
 - MMS • 42
 - SMS • 40
 - Voice-Mail • 46
 - Web • 46
- Nachrichtenton • 39
- Namen
 - eingeben • 19
 - suchen • 28
- Netzdienste • 35
- Netzwahl • 37
- Notrufe • 79
- Nummer verbergen • 37

P

- Passwort
 - Anrufsperre • 36
 - Telefon • 70
- PIN, ändern • 69
- PIN2, ändern • 70
- Postausgang, Nachrichten
 - MMS • 44
 - SMS • 41, 42
- Posteingang, Nachrichten
 - MMS • 43
 - SMS • 41
- Probleme lösen • 72

R

- Radio (UKW) • 55
- Rechner • 62

S

- Schwache Akkuladung • 8
- Sicherheit
 - Anrufe • 69
 - Hinweise • 75
- SIM-Karte
 - einsetzen • 7
 - sperrern • 70
- SMS
 - anzeigen • 41
 - löschen • 41

S (Fortsetzung)

- Speicherstatus
 - geladene Elemente • 54
 - Kamera • 67
 - Nachricht • 49
- Sperrern
 - Medienelemente • 70
 - SIM-Karte • 70
 - Telefon • 69
- Sperrern von Anrufen • 36
- Spiele • 54
- Sprache auswählen • 69
- Sprachmemos
 - abspielen • 61
 - aufzeichnen • 61
- Sprachqualität, Mikrofon • 25
- Stoppuhr • 63
- Straßenverkehr • 77
- Stummschalten
 - MFV-Töne • 26
 - Mikrofon • 26
- Symbole, Beschreibung • 10

T

- Tastenton
 - einstellen • 39
 - Lautstärke • 39

T (Fortsetzung)

- Telefon
 - auspacken • 6
 - Display • 10
 - ein-/ausschalten • 8
 - Passwort • 70
 - Pflege und Wartung • 80
 - sperrern • 69
 - Symbole • 10
 - zurücksetzen • 72
 - Telefonbuch
 - bearbeiten • 29
 - kopieren • 29
 - Kurzwahl • 30
 - Optionen • 29
 - Text eingeben • 19
 - Texteingabemodus ändern • 19
 - Timer • 63
 - Ton • 38
 - beim Ein-/
Ausschalten • 39
 - Minutenton • 39
 - Nachricht • 39
 - Tastatur • 39
- Töne
 - geladene • 54

U

- Übertragung der eigenen Rufnummer • 37
- Umleiten von Anrufen • 35
- Umrechnung • 62

V

- Vertraulich • 70
- Voice-Mail • 46
- Voice-Mail-Server • 46

W

- Wahlwiederholung
 - automatisch • 71
 - manuell • 22
- WAP-Browser
 - Cache löschen • 52
 - Favoriten • 51
 - Zugriff • 50

Z

- Zeichen eingeben • 19
- Zurücksetzen des Telefons • 72
- Zustellungsbericht,
Nachrichten • 48

Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendrichtungen)

Für folgendes Produkt:

GSM900/GSM1800/GSM1900

Mobiltelefon

(Produktbezeichnung)

SGH-X620

(Modellbezeichnung)

Hergestellt von:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(Name, Anschrift des Herstellers*)

Anzuwendende Normen:

Sicherheit : EN 60950-1:2001

EMV : EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)

EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

SAR : EN 50360:2001

EN 50361:2001

Netz : EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Forderungen der Richtlinie 1999/5/EWG entspricht..

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EWG im Einzelnen beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stellen durchgeführt:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,

Watson-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Kennzeichen: 0168

CE 0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

und kann auf Antrag eingesehen werden.

(Vertreter in der EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab,
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005.07.05

Yong-Sang Park / S. Manager

(Ort und Datum)

(Name und Unterschrift der befugten Person)

* Das ist nicht die Adresse des Samsung-Servicecenters. Adresse und Telefonnummer des Samsung-Servicecenters finden Sie auf der Garantiekarte. Sie erhalten sie auch beim Kauf des Telefons von Ihrem Fachhändler.